

LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO



UN ACTO DE AFIRMACION REPUBLICANA EN VILLA DEL RIO.—El diputado don Eloy Vaquer...iendo la pa-
labra al numeroso auditorio que acudió al Teatro Olimpia, acto que revistió gran importancia.

GRAN TEATRO

IDEAL CINEMA. EMPRESA GUERRERO
Teléfono 2700

Funciones para hoy martes 13 de octubre de 1931. Cine Sonoro. Secciones a las 7 de la tarde y 10 y media de la noche. Últimas proyecciones de este programa. UNA MO-DELO IMPROVISADA, cómica muda en dos partes. LA DANZA DE LOS ESPEC-TROS, dibujos sonoros. Éxito formidable: Últimas proyecciones: AGUILUCHOS, ma-ravillosa película Sonora de aviación, interpretada por Charles Rogers y Jean Arthur. Es un Film Paramount.

Butaca, 1'50 pesetas. Anfiteatro, 0'60. Paraíso, 0'30. Por la tarde medias entradas para niños, 0'15.

Mañana miércoles, a petición del público y a precios populares EL DIOS DEL MAR, la grandiosa película sonora Paramount. Últimas proyecciones.

El jueves estreno Sonoro Fox, CASADOS EN HOLLYWOOD. Opereta de gran éxito.

Teatro Duque de Rivas Empresa A. Cabrera. Teléfono 1-7-5-6

Funciones para hoy martes 13 de octubre de 1931. Compañía de Comedias de Amalia de Isaura. A las siete de la tarde, última representación de la graciosa comedia en tres actos de Ramos Martín y Ramón María Moreno, titulada UNA MUJER SIMPATICA. A las diez y media de la noche, reestreno de la comedia en tres actos de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, titulada LA PLUMA VERDE. Insuperables creaciones de Ama-lia de Isaura.

Precios: Butaca, 3 pesetas. Gradas, 40 céntimos.

Mañana, a las siete de la tarde y diez y media de la noche, estreno de la última producción de Pedro Muñoz Seca y Pedro Fernández, titulada MI PADRE. El mayor éxito de la actual temporada.

Próximamente MAMBA, la más grandiosa joya cinematográfica Sonora.

CINE ALKAZAR Reyes Católicos, 17 — Teléfono, núm. 25-49 Empresa CINAES

Hoy martes 13 de octubre de 1931. Gran programa. A las siete y diez y media. Pri-mero, reprise de la revista Sonora, de actualidades Cinnamon, MAGAZINE NUMERO 10. Segundo, estreno de la graciosísima producción de dibujos Sonoros presentada por Cinea, TOBY EN EL MUSEO. Tercero, última proyección de la interesantísima comedia sincronizada musicalmente, producción Fox Film, LA CHICA DE LA SUERTE, por Norma Shearer (cara de Angel).

Precios para este gran programa: Butaca, 1'50 pesetas. Niños, 0'70.

Mañana miércoles ¡Gran Acontecimiento! Billie Dove y Antonio Moreno, en AMOR INDISCRETO. El jueves estreno de MISTERIOS DE MEDIA NOCHE. El sábado, estreno de la película Sonora Fox Film, ¿CONOCES A TU MUJER? hablada toda en español.

Hostería del Laurel SEVILLA 2

Cervezas, vinos y licores de las mejores marcas.

Todos los días, filetes de ternera a 1.50 la ración.

Bar y Restaurant

- de -

"ESPAÑA Y FRANCIA"

Tomasa Arenas

VIUDA DE GONZÁLEZ

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

Comidas a 4 pesetas

SE SIRVEN BANQUETES DENTRO Y FUERA DE LA POBLACIÓN.

Almuerzos económicos a 3 y 4 pesetas

Gran Capitán 4 y 6 - Teléfono 18-19

GRAN RESTAURANT

DE

HIJO DE MIGUEL GOMEZ

Marqués de Boil, 5 - Tel. 25-03

PLATO DEL DIA PARA HOY

Solomillo de Ternera a lo Fornos

No dejen de visitar al "BAR PLATA"

Restaurant "LOS LUISES"

ANTONIO SALAMANCA

San Nicolás, 4 Teléfono 1036

Servicio esmerado a la carta y per cubierto.

Anuncios económicos clasificados

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

Compras y ventas

LABRADORES: Veza de siembra para forraje del ganado y garbanzos negros para siembra. Dirigirse almacenes de Cereales, Llano del Pretorio, 3.

SE VENDE una bonita casa en Cerro Muriano con comedor, tres alcobas, cocina, corral, marquesina con verja de hierro, recién construida, llave en mano, precio módico. Darán razón en Cerro Muriano. Galán y García Hernández, 20.

Arrendamientos

SE ARRIENDAN pisos y chalet independientes en la finca Villa Azul. Para verlos y tratar en la misma finca.

PISOS: se arriendan varios pisos en casa de moderna construcción. Encarnación, 4. Desde 85 pesetas. Amplias habitaciones, agua, termosifón, cuartos de baño. Razón: portería.

Almoneda

ALMONEDA en la calle Teniente Albornoz, número 14, piso segundo, letra B.

ALMONEDA. Se hace de un gabinete completo con mesita de centro, una bastonera, dos espejos grandes, dos baños, una bandurria y seis sillas de comedor, una coqueta y un perchero. Plaza de las Cañas, 26.

Varios

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 8. (Junto a la Librería Luque).

FERNAN NUNEZ, por traslado a Montilla se traspasa establecimiento de Ferretería y Paquetería en calle Pedro Gómez, núm. 27, sitio céntrico y acreditado. Razón, Rafael Ramírez Amo.

SE TRASPASA desde el día por ausentarse su dueño la Posada de San Antón Puerta Nueva), con utensilios, en módico precio. Razón en la misma.

CAMISERA. Se hacen camisas y calzoncillos de caballero. Calle Armas, 21.

COCINAS dispongo de personal competente para arreglo y reforma en todos los sistemas. Casa Moyano, Torres Cabrera, 2-ª. Teléfono, 14-06.

Ama de cría

SE OFRECE ama de cría para la capital o fuera. Razón: calle Caño, 36.

SE OFRECE ama de cría con leche fresca con 27 años de edad, Rosario Monserrat. Hornos del Amparo, Calle San Acisclo, 17.

Pérdida

SE HA extraviado una cartera conteniendo dos carnet de conductor, cédula personal y otros documentos de interés. Se ruega a la persona que la encuentre la entregue en esta Administración, donde se le gratificará si lo desea.

Informaciones de anoche

El crédito para remediar la crisis obrera

Apostillas a la propuesta del Gobernador

Creíamos que la prensa local comentaría la propuesta que para remediar la crisis obrera de Córdoba y su provincia ha elevado al Gobierno de la República el señor Valera Valverde.

Hasta ahora no ha sido así y lo sentimos ya que algunos creen que estos comentarios que a dicha propuesta hacemos, los dicta la disciplina política o el imperativo deber que tenemos los verdaderos republicanos, de defender toda orden o iniciativa que emane de las autoridades republicanas.

No. Ya decíamos el otro día que siempre que lo estimásemos justo y oportuno, nosotros, criticáramos cualquier iniciativa del señor Gobernador. Entendemos que los hombres están expuestos a equivocaciones y que así como la disciplina no puede llegar a tapar las faltas de los que ejercen autoridad, hay una verdad política—acaso egoísta—que nos dice, que "los Gobernadores, se van, pero los pueblos quedan".

Pero ahora al comentar la propuesta elevada al Gobierno por el señor Gobernador civil, nosotros tenemos el deber de afirmar que la autoridad que así procede, se acredita de verdadera autoridad republicana.

Y ello es, porque demuestra que estudia los problemas, ve sus causas, el remedio que hasta ahora a ellas se puso y los vicios de que edolecía este remedio.

La "propuesta" del señor Gobernador, puede considerarse de protesta ante la forma como muchos ayuntamientos dispusieron la distribución del anterior auxilio económico facilitado por el Estado.

Muy certeramente, el señor Valera Valverde se opone a los despilfarros municipales, y solicita lo que pudiéramos llamar una administración del nuevo crédito. Justamente también, anuncia que el jornal por estos trabajos municipales, de auxilio a parados, será inferior a los que establezca el Jurado Mixto para los obreros del campo, con ello, se tiende a que se efectúen las labores agrícolas en toda su integridad.

Hay sin embargo dos notas en su propuesta sobre las que nos atrevemos a llamar la atención.

Una de ellas se refiere a poder suspender los trabajos municipales cuando el cultivo precise obreros. Otra base discutible de la propuestas, es la de los préstamos.

Queremos creer que el señor Valera Valverde ha estudiado bien ambas proposiciones, pero nuestro deber nos obliga a decir

que estas sugerencias son muy delicadas y se prestan a subterfugios y a componendas caciquiles.

Medita el señor Gobernador sobre ellas, y verá como tenemos razón a mostrar y aún a defender nuestras suspicacias sobre ellas si de verdad se trata de llevarlas a la práctica.

Así como aplaudimos la intervención directa del Gobernador en la administración del futuro crédito del Gobierno para conjurar el paro obrero, anunciamos que interin no se aclare tanto la facultad gubernativa para conceder préstamos, como la autorización para paralizar las obras municipales con cargo al crédito aludido, nosotros nos opondremos a ello.

No porque dudemos de la honorabilidad de la justicia y de la inteligencia del señor Gobernador, sino porque... "nos conocemos a los clásicos" y sabemos la clase de personajes que se moverían alrededor de estos asuntos tratando de emplearlos en provecho propio.

Y ni qué decir tiene que si ahora estamos conformes con la administración por el Gobernador de las cantidades cedidas por el Gobierno, es porque desgraciadamente todos estamos conformes en que existe una deficiente organización administrativa en algunos ayuntamientos de nuestra provincia.

¡SEÑOR ALCALDE!

Los vecinos nos dicen...

Que ignoran los motivos por qué existen tanto en la calle de los Cidros, como en la de Zamorano, sendos ostáculos constituidos por varias losas abandonadas en la vía pública después de efectuadas las obras de alcantarillado, losas que han proporcionado multitud de caídas a las numerosas personas que—sobre todo por la noche— han de circular por las antes dichas vías y que ignorantes del peligro y no pudiendo verlo por la oscuridad de aquellos parajes, sufren las consecuencias de un abandono que tiene fácil remedio.

Trasladamos la justa queja a su autoridad para que dé las oportunas órdenes con el fin de remediar este estado de cosas.

Insistentemente se nos vienen produciendo quejas por los vecinos de la Fuenseca y calle de Conde Arenales con respecto a los insoportables olores que produce el amontonamiento de estiércoles y basuras en un huerto existente en la primera de dichas calles, con el consiguiente peligro para la salud del vecindario y muy especialmente de aquellos vecinos que habitan en las casas que tienen ventanas recayentes al expresado huerto.

Creemos que el Inspector de Sanidad debe tomar cartas en el asunto y en este sentido nos formulamos la queja últimamente los vecinos antes aludidos.

Estamos cansados de repetir con una insistencia digna al menos de ser tenida en consideración que hay un número infinito de calles que carecen de acerado y que urgen que lo tengan con lo que se obtendrían dos beneficios: el de la comodidad del viandante y el que se lograría facilitando ocupación a bastantes obreros de la cantería. Hasta hemos indicado concretamente los nombres de bastantes de las calles necesitadas de acera y sólo deseamos conocer los motivos que puedan oponerse a la ejecución de medida tan beneficiosa.

Hace algunos meses se dictó por la Alcaldía un bando relacionado con el revoco de las fachadas y otro que afectaba a las obras necesarias en muchos edificios. Hubo propietarios que se apresuraron a cumplir las disposiciones adoptadas por la Autoridad, pero en cambio también existen recalcitrantes que haciendo caso amiso de lo ordenado ni revocan ni obran para que desaparezca el peligro que amenaza a muchas viviendas antes al contrario oponen una resistencia pasiva a los acuerdos municipales, con lo que contribuyen a aumentar la crisis de trabajo y a producir el consiguiente disgusto en los que cumplen sus deberes y luego ven que no hay sanciones para los que así burlan cuantos bandos y disposiciones se dictan.

Creemos llegada la hora de proceder sin contemplaciones con los que así se conducen, ya que la contumacia en su impropio actitud no abona el tenerles consideraciones de ningún género.

En las dependencias de los Juzgados municipales no hay ni sillas donde poder sentarse aquellas personas que se ven en la obligación de concurrir a los mismos. Nos informan que el Ayuntamiento, ja quien corresponde, según dicen, la obligación de reponer tal mobiliario, lo tiene así acordado pero ignoramos los motivos que impiden el que hasta la fecha esté sin cumplir dicho acuerdo y deseamos que el señor Alcalde remueva los ostáculos que puedan entorpecer tal cumplimiento.

PAGINA DEPORTIVA

CAMPEONATOS REGIONALES

CAMPEONATO DEL CENTRO

Valladolid, 1; Castilla, 0.

Madrid, 12.—El encuentro entre el Valladolid y el Castilla no despertó en Madrid ningún interés. No hay que olvidar que ambos equipos serán seguramente los colistas de su grupo por lo que el resultado de sus luchas, interesa, si acaso, a ellos solos.

La entrada fué casi nula y en correspondencia con el interés del partido que se caracterizó por el juego aburrido y que dió fin con el triunfo del Valladolid por un tanto a cero.

Arbitró con regular acierto Melcón.

CAMPEONATO VIZCAINO

Athletic, 8; Arenas, 2

Bilbao, 12.—Una vez más han vuelto a encontrarse en lides regionales los dos ases del campeonato regional de Vizcaya. Resultados de diversas clases han señalado los encuentros entre el Athletic y el Arenas, pero ayer lo rotundo del triunfo de los atléticos sobre sus rivales traspasó por completo los límites de lo corriente.

El Athletic venció por ocho tantos a dos, resultado que refleja con poca exactitud lo ocurrido en el terreno de San Mamés.

Los dos conjuntos se batieron con un denuevo muy similar y la exorbitante diferencia que los separó en el marcador fué debida a la gran superioridad del quinteto atacante del equipo más veces campeón de España. En el Arenas se dejó sentir mucho la falta de su acrobático conductor Yermo.

Marcaron primeramente los bilbaínos por mediación de Gorostiza cuando iban trece minutos de juego. La ventaja atlética apenas la notaron los espectadores porque a los cuatro minutos Calero hacía sobrevenir el empate. Así acabó el primer tiempo, con la nota destacable de una desgraciada lesión que se produjo Urresti.

Estuvieron bien Blasco, Urquizu y Muguerra, por los vencedores y Zarraonendia, por los vencidos.

Alavés, 2; Baracaldo, 0

Vitoria, 12.—Ayer el Alavés derrotó en partido de campeonato al Baracaldo por dos tantos a cero. Fué un partido de escaso interés en el que las notas más destacables fueron tres: el enérgico arbitraje de Perico Vallana. Las fracturas en la cabeza que sufrieron Urquidi y Cachelo y el juego violento que intentaron desarrollar los baracaldeses al verse perdidos y que no fué posible por Perico Vallana. En el primer tiempo no hubo goals. Lo único que hubo fueron numerosas caídas por parte de los jugadores, porque el terreno estaba completamente encharcado.

En el segundo tiempo los dos lesionados a que hemos aludido jugaron con la cabeza

vendada. Cambiaron los puestos los alaveses Quincoces y Aramburu con objeto de aumentar el peligro de su delantera, y lo lograron, puesto que a los diez minutos Lecue remató un pase de Ibararán marcando un tanto y Aramburu aumentó la ventaja a dos cuando faltaban pocos momentos para terminar.

Por los locales Fede, Lecue y Paco. De los forasteros Eguía y el portero.

CAMPEONATO GUIPUZCOA-ARAGON

Irún, 12.—Para los aficionados de Guipuzcoa el encuentro de más interés y emoción el que juegan los equipos representantes de Irún y San Sebastián.

Se suspendió por el temporal que puso el campo imposible de poderse jugar.

Logroño, 4; Euskalduna, 1

Logroño, 12.—En las Gannas el Logroño actuó ayer tarde con el colista de Guipuzcoa. Como razonablemente esperaban los aficionados riojanos el partido no fué difícil para el equipo local, pero tampoco fué lo sencillo que algunos optimistas esperaban.

Con peor clase que los logroñeses y con un tanteo en contra de dos goals en la primera mitad los muchachos del Euskalduna no se entregaron en todo el partido.

Zaragoza, 3; Osasuna, 1

Zaragoza, 12.—Ayer domingo no hubo partido de futbol a cargo del Iberia. Por ello al tocarle al Zaragoza actuar con el Osasuna de Pamplona todos los aficionados de la capital aragonesa se trasladaron al campo del equipo segundón, para presenciar su lucha contra los rojillos de Pamplona. Estos muchachos no gustaron. Alardearon de pocas artimañas y de menor ciencia de la requerida por el buen juego del balón redondo.

En la primera mitad ya se lanzaron por delante los locales en el marcador. Primeramente marcó Burillo rematando un pase de su extremo y aumentó la ventaja Pequerul en jugada personal. Reanudado el partido es Burillo el jugador zaragozano al que cabe el honor de marcar el tercer goal de su equipo.

El único tanto de los pamplónicas fué obra de Catachus.

El Zaragoza mejoró su actuación con relación a los últimos partidos. Se distinguieron por él Gómez y Burillo. Por los forasteros el quinteto atacante integrado por Urriazqui, Gil, Iturralde, Oyaneber y Catachu.

CAMPEONATO ANDALUZ

Malagueño, 0; Sevilla, 2

Málaga, 12.—Las huestes de Eizaguirre se trasladaron ayer a esta población para enfrentarse con el equipo local Malagueño en partido de campeonato. La expedición fué afortunada puesto que regresaron a Se-

villa con un tanteo favorable de dos goals a cero.

El partido estuvo reñido en la primera mitad que terminó sin que se deshiciera la igualdad a cero.

En el segundo tiempo se impusieron los campeones andaluces que consiguieron dos tantos, por obra de Ramos en un lío y de Brand al lanzar un centro que nadie interceptó.

La mayor parte del segundo tiempo fué de dominio local, luciendo Izaguirre en algunas paradas con estilo. También se distinguieron de su equipo Abad y Ventoldrá. Por los malagueños su medio centro, Segura.

Betis, 0; Racing de Córdoba, 0

Sevilla, 12.—Los finalistas del último campeonato de España tuvieron ayer un tropiezo en los campeonatos al empatar en su terreno del patronato a cero goals por el Racing de Córdoba.

El Betis ayer dejó señalar más manifiestamente la mala forma, porque en la actualidad atraviesa y su empate con el equipo de Córdoba, recién ascendido a la primera categoría, seguramente le ha de costar caro. Aunque el juego fué rápido y movido, los locales intentaron infructuosamente llevar la iniciativa, pero cuando no se malograban las jugadas por una circunstancia se estropeaban por otras.

Los cordobeses tuvieron ocasión de marcar en un corner. Hubo dos notas lamentables en el partido y otra digna de señalar. Las primeras dos lesiones que sufrieron Espino y Tondo. La otra la presentación de García de la Puerta como interior izquierda del Betis.

CAMPEONATO CATALAN

Barcelona, 3; Español, 0

Barcelona, 12.—El partido Barcelona Español correspondió a su historia lo mismo por la expectación que había despertado y por el público que reunió que por el juego desarrollado aunque en esto no le cupo la gloria más que a uno de los conjuntos que se enfrentaban.

El Barcelona ayer ante su eterno rival hizo el magnífico partido que sus incondicionales esperaban recordando su juego pasadas glorias y mostrándose Samitier como el artista de la pelota de siempre. Todos los jugadores del once acoplados y entusiastas colaboraron con eficacia a la labor del mago y sólo desentonó por sus pifias Severiano Goiburu.

En el primer tiempo no existió más que el Barcelona. Tal fué su juego, que arrolló por completo al Español y en esta parte consiguieron los azulgranas los tres goals. El primer tanto fué un tiro de Ramón para aprovechar una magnífica jugada de Samitier. El segundo, un testarazo oportuno de Samitier al recoger un centro de Goiburu y el tercero un tiro duro del pamplonés.

El segundo tiempo fué por completo diferente. El Barcelona no atacó con el ímpetu de la primera mitad y el Español se entregó al juego duro, que cada vez se fué haciendo más violento y que culminó con una patada que Moliné dió por la espalda a Samitier, lo que dió lugar a que se originase un breve escándalo. En esta parte dominó netamente el Español, pero sus intentos se anularon ante la buena labor de las defensas del Barcelona.

Allovera, que arbitraba, estuvo regular.

Sabadell, 5; Martinenc, 1

Barcelona, 12.—Este encuentro se jugó en el terreno del Martinenc y fué muy disputado en el primer tiempo, en que sólo se marcó un tanto por medio del sabadellense Dertrán. En el segundo tiempo se impusieron los forasteros, que marcaron otras cuatro veces por medio de Bertrán, Calvet, dos, incluso uno de penalty y Oro. El gol del Martinenc los hizo en las postrimerías.

Arbitró Arribas.

Júpiter, 3; Cataluña, 0

Barcelona, 12.—Este encuentro no tuvo ninguna historia. El Júpiter derrotó con facilidad a su rival, confirmando su buena forma, que hace que siga clasificado a la cabeza del campeonato catalán. También el Cataluña ratificó su actual depresión.

Los goles fueron hechos por Serra en el primer tiempo y dos por Morales en el segundo.

Arbitró bien Armençol.

Palafrugell, 0; Badalona, 2

Palafrugell, 12.—El encuentro entre el Badalona y el Palafrugell resultó interesante, sobre todo en el segundo tiempo, en que el Badalona superó su actuación de jornadas anteriores y consiguió inclinar a su bando la partida, que había sido muy igualada en la primera parte. Los goles fueron hechos en este tiempo por Vilá y Cristiá.

Arbitró bien Comorera.

CAMPEONATO CANTABRO-ASTURIANO

Racing, 6; Eclipse, 2

Santander, 12.—En el partido de campeonato que ayer se celebró entre el Racing local y el Eclipse, fué tan fácil la victoria para el equipo favorito como fecundo el tanteo. Al final de la contienda el marcador señalaba un seis a dos.

Marcaron en el primer tiempo los racinguistas cuatro goles por medio de Loredó, jugador que marcó el quinto en el segundo. El sexto fué obra de Larrinaga. Los tantos contrarios los consiguieron Carral y Pérez.

Arbitró excelentemente Simón.

Stadium Avilés, 5; Club Gijón, 2

Avilés, 12.—El voluntarioso equipo local, el Avilés, obtuvo ayer un bonito resultado con el Club Gijón, al que derrotó por cinco a dos. En el primer tiempo obtuvieron tres tantos los avilesinos y uno los gijoneses. Aquellos obra de Casuco, Vallina y Tito y el de los forasteros por Costalet.

Los dos tantos restantes del Avilés los marcaron Tito y David y el otro del Gijón fué conseguido por Antonio. El arbitraje fué lo peor del encuentro y corrió a cargo de Amadeo Sánchez.

Sporting, 0; Oviedo, 1

Gijón, 12.—En el Molinón se celebró ayer la lucha Sporting-Oviedo.

Arbitró bien el señor Balaguer.

Aunque los gijoneses fueron casi todo el tiempo los dueños de la situación, los ovetenses se retiraron del campo con la victoria por la mínima diferencia de uno a cero.

El gol de la victoria se debió a Inciarte

CAMPEONATO MURCIANO

Murcia, 5; Cartagena, 1

Murcia, 12.—La lucha entre los rivales murcianos, el Cartagena y el Murcia terminó con el triunfo de los últimos por cinco tantos a uno. Fué un partido carente de emoción y de interés.

En el primer tiempo marcó a los treinta minutos Escrich, del Murcia. Irureta, su compañero, aumentó la ventaja a dos. No hubo más goles en la primera mitad.

En la segunda volvió a marcar Escrich. Seguidamente fueron los cartageneros los que marcaron por medio de su interior derecha, que llegó con el balón hasta el fondo de la portería. Antes de acabar el partido el Murcia consiguió dos nuevos tantos. El último por obra de Aracil al rematar un centro de Antofito.

Arbitró el valenciano Roselló.

Hércules, 2; Imperial, 3

Alicante, 12.—En partido de campeonato, el Hércules perdió con el Imperial de Murcia por tres tantos a dos.

En el segundo tiempo, el juego fué durísimo. Empató el Imperial, logrando el gol de la victoria Vilaplana. El público invadió el terreno de juego. El espectáculo fué lamentable.

Arbitró malamente, Murcia.

CAMPEONATO VALENCIANO

Levante, 1; Castellón, 0

Valencia, 12.—En el campo de la Cruz Alta lucharon los propietarios del terreno y el Deportivo del Castellón. El encuentro constituyó una victoria merecida de los levantinos. No era de esperar que el triunfo fuese de los valencianos, pues sus contrarios eran considerados como superiores a ellos. Sin embargo, ganó el Levante por uno a cero.

El tanto lo consiguió Bonal en una jugada personalísima.

Arbitró regularmente el madrileño Canga Argüelles.

Saguntino, 3; Sporting, 2

Puerto de Sagunto, 12.—El Saguntino, después de refinado y disputado encuentro, logró el triunfo sobre su contrario por tres tantos a dos.

La primera parte fué de juego igualado. En ella se marcó un sólo gol a favor del Sporting siendo su autor Cervera, al lanzar un penalty con que se castigó al Saguntino a los cinco minutos de empezar el partido.

El empate lo logró Rodena de un oportuno cabezazo, marcando luego el Saguntino seguidamente sus dos tantos, ambos obra de Climet, uno de ellos de penalty. Un minuto antes de finalizar el partido el Sporting marcó su segundo gol por Campos.

Arbitró bien el valenciano Sanchiz Orduño.

CAMPEONATO GALLEGO

Celta 9; Orense, 0

Vigo, 12.—Partido sin historia fué el que en el campo de Balaidos disputaron el Celta Vigüés y el Orense. El triunfo fué obtenido por los propietarios del terreno por nueve goles a cero. En la primera parte se marcaron cinco, siendo los autores Polo tres y Cupons dos. En el segundo tiempo se marcaron dos tantos, siendo Reigosa y Alcalá los autores de los dos goles restantes. Arbitró acertadamente el gallego Villaverde.

Racing, 3 Eiríña, 2

El Ferrol, 12.—Disputado fué el partido que en el Inferniño se celebró entre el Racing del Ferrol y el Eiríña pontevedrés. La lucha fué disputada, inclinándose la victoria a favor de los ferrolanos por su mayor acierto en el tiro a gol.

Cuando parecía que el resultado iba a terminar con el resultado de tres a uno, Nolete logró el segundo gol para el Eiríña.

Arbitró bien el gallego Pena.

EN LAS MARGARITAS

Sporting, 1; Nacional F. C., 3

Ayer domingo el Córdoba Sporting Club inauguró su temporada oficial de fútbol con un encuentro con el equipo local Nacional F. C.

El partido fué aburridísimo, venciendo los nacionalistas por tres tantos a uno.

El Sporting, como se esperaba no presentó a todo su equipo completo, sino que alineó a varios reservas, y cambió algunos puestos, que fué la falta primordial para que perdiera el partido.

El Nacional presentó el equipo que ha de contender en la próxima competición de tercera categoría. Se notó en los muchachos nacionalistas un poco de cansancio, seguramente faltos de entrenamiento.

Sus componentes están bastante bien, salvo algunos lunares, como el del medio centro que estaba agotado por completo y que no sabía acertar ninguna jugada. Barroso, delantero centro, tampoco nos convenció en este puesto. Alcalde fué el héroe nacionalista.

Por el Sporting se destacaron Cobos y Victorio, los dos únicos jugadores que supieron defender su Club.

Los equipos se alinearon así: Sporting: Villagrás, Rubio, Maera, Cinfuentes, Victorio, Ramper; Cobos, Misa, Baena, Taguas y Casas.

Nacional F. C.: Font; Rojas I, Rojas II; Mures, Usurera, Terrible; Monolo, Minges, Barroso, Calvo, Alcalde.

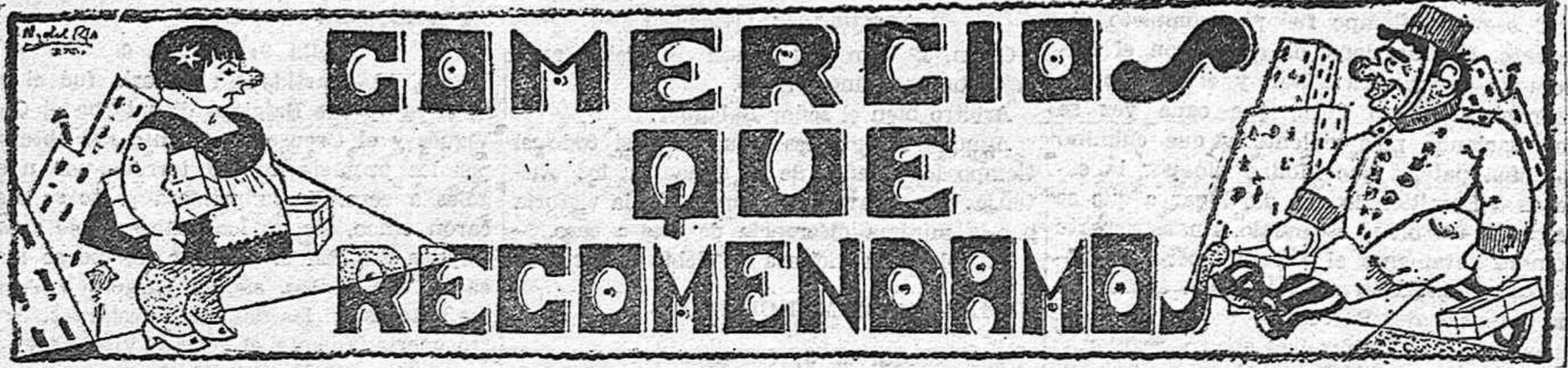
EN LA ELECTROMECHANICA

Agrupación Electromecánica, 0; Córdoba, F. C., 3

Con motivo de las fiestas que se celebraban en la barriada de la Electromecánica, se efectuó un encuentro entre los equipos del Córdoba F. C. y Agrupación Deportiva Electromecánica.

El partido fué bastante interesante, pues ambos Club presentaron sus mejores elementos.

Ganó el Córdoba por tres tantos a cero.



RELOJERÍA ROYAL

Joyería, Platería y Orfebrería

Extenso surtido en filigrana cordobesa.—Grandes existencias en toda clase de géneros del ramo.

∴ TALLERES DE COMPOSTURAS ∴

Francisco Pérez y Pérez
Claudio Marcelo, 12 - Córdoba

¡ZAPATEROS!

¿Queréis cortes aparados con prontitud y economía?

Los encontraréis en la Casa

Almacén de Curtidos de Hijo de Antonio Arjona
Librería, 16 - Córdoba

IMPRESA - PAPELERÍA

OBJETOS de ESCRITORIO

La Catalana

— CASA FUNDADA EN 1879 —

MANUEL FERNANDEZ POZO
Sucesor de Jaime Castas

Se hacen toda clase de Trabajos Tipográficos.—Gran surtido en papele de todas clases y en material para oficinas.—Extensa variedad en tarjetas postales de la capital, provincias e ilustradas.

RECUERDO ARTÍSTICO.—Album plegable con veinte tarjetas postales en colores perforadas dedicado a la Catedral.

Calle Joaquín Costa 8.-CÓRDOBA

Compre sus GAFAS en CASA OTERO verá Ud. muy bien y ahorrará dinero. Máquinas y Material de fotografía "KODAK". Hay laboratorio para aficionados.

Claudio Marcelo, 17.

PORCELANA DE SEGUNDA

Venta por Kilos

GRAN SURTIDO A PRECIOS ECONÓMICOS

Almacenes de Batería de Cocina
Avenida de Canalejas, número 9
TELÉFONO 2-6-2-4

Nuestros precios acusan la realidad de este momento

MÁS BARATO,
MÁS BARATO,
MÁS BARATO.

Hasta que ya los hemos encajado con las nuevas posibilidades económicas.

Zaira Polo
PABLO IGLESIAS, 19
(Antes María Cristina)
CÓRDOBA

COMPRE SUS ZAPATOS
— EN —
Ciudad del Bétis

Los mejores. Los más elegantes. Los más baratos. Fabricación propia.

Claudio Marcelo, 1
CALZADOS ESTRANY

Camisas y Corbatas
ELEGANTES

a precios módicos las encontraréis en

LA PARISIÉN Gran Camisería

Extenso surtido en perfumería y todo lo concerniente al ramo

AGUSTÍN CARRILLO
∴ VICTORIANO RIVERA, 2 ∴
(ANTES PLATA)

SOMBRERERÍA DE
SUCESOR DE A. ARIZA

Sombreros de todas clases.

Gorras para uniformes civiles y militares
BORSALINO LEGÍTIMO exclusivo de esta casa

La casa más afamada en el
SOMBRERO CORDOBES
CALLE CLAUDIO MARCELO, 11

CASA GUERRERO

(Próxima inauguración del local reformado)

Motores eléctricos ∴ Bombas centrífugas ∴ Radiotelefonía

Instalaciones eléctricas en general

— Colocación de Teléfonos y Pararrayos

Calle Fermín Galán, 38

(Antes Alfonso XIII)

Teléfono 1348 - CÓRDOBA

RICOS CAFÉS TOSTADOS

Antonio Conde Alba

Joaquín Costa, 10 TELÉFONO 2454

No obstante la gran subida en los cafés continúa vendiendo a los precios siguientes:

Café, tres clases mezcladas, kilo 11 pesetas.
dos " " " 10 "
una sola clase " 9 "

Recomendamos los demás géneros de este acreditado establecimiento que da los Cupones Mundial y sus regalos.

EL MANANTIAL

Gran Depósito de Aguas Minero-Medicinales

Ventas al por mayor y menor

AGUA DE MARMOLEJO:

0.85 botella, sin casco.

Calle Sevilla, 9

Teléfono 1-0-0-2

Fotografía Linares

Concepción, 39

Teléfono 1012 - - - Córdoba

∴ RETRATOS DE ARTE ∴

- Laboratorio para aficionados

Venta de toda clase de material fotográfico y aparatos.

∴ TRABAJO A DOMICILIO ∴

Especialidad en toda clase de trabajos en colores.

PÁGINA PROVINCIAL

Baena

LA FORTUNA NOS VISITA

Esta vez Baena ha sido afortunada. El segundo premio de la jugada extraordinaria de lotería, importante un millón de pesetas ha correspondido a Baena. El número 15.722 afortunado en esta jugada, lo lleva suscrito esta Administración de Loterías desde el mes de marzo del año 1900. Lo suscribió don José Urbano Valenzuela, ya fallecido, el que lo tuvo abonado sin interrupción hasta su muerte hace unos tres años. Este gran aficionado acostumbraba a jugar dos décimos y repartía al principio el resto.

Los otros ocho décimos son también abonados antiguos. Los del señor Urbano Valenzuela los seguía jugando su viuda que los repartía entre sus familiares. En esta jugada cobran sus yernos, don Rafael Quesada, 40.000 pesetas; don Natalio Aguilera, 20.000, y don Rafael Osuna Medina, 20.000. La viuda llevaba siete pesetas de participación habiéndole correspondido 28.000. De estos dos décimos jugó ocasionalmente 15 pesetas el opulento banquero don José María Onieva, el que cobrará 60.000 pesetas.

En general está muy repartido el millón este, habiendo sido una lluvia benéfica de oro que alcanza a muchas familias modestas. Baste decir que sólo hay un poseedor de un décimo entero, don Juan Tarifa Aranda que embolsará veinte mil duros. Lo lleva suscrito hace diez y ocho años que se lo heredó un pariente suyo. Otro décimo tenía suscrito don Higinio de los Ríos Rojano, cuñado del señor Urbano y a su muerte lo ha seguido la viuda. Por excepción en esta jugada lo dejó habiendo solo tomado cinco pesetas. Las otras veinte están repartidas en fracciones pequeñas. Otro décimo lo tenía suscrito don Francisco Liévana que juega la mitad, diez mil duros. A esta hora no sabemos quiénes serán los partícipes del otro medio décimo. También éste es suscriptor antiguo, pues el número lo llevaba su padre, ya fallecido. Otro lo tiene suscrito de antiguo don Juan Ruiz Turín y está igualmente muy repartido. Otro, don Francisco Lomeña que continúa la suscripción de su difunto suegro. Repartido en fracciones de peseta y dos pesetas.

El octavo décimo lo poseen los hijos de don Antonio Santana, que continúan la suscripción de su difunto padre. Por partes iguales se repartirán entre los dos veinte mil duros. El noveno es suscrito por don Antonio Hornero, modesto industrial, dueño del Bar Americano, el que juega diez pesetas, repartiendo las otras quince en siete fracciones de dos pesetas y una de una, entre hortelanos y gente modesta.

El décimo restante lo llevaba el antiguo aficionado don Juan Henares que lo repartía entre sus amistades. De las cien mil pesetas, corresponden 28 mil a su dueño, 20 mil, al conserje del Casino de Baena, Cristóbal Bujalance; 12 mil al criado del mismo

círculo Manuel Ramos Cruz! 10 mil al maestro barbero, José Morales y las 20 mil restantes al rico hacendado don José Casado Lozano.

Estas son las noticias adquiridas hasta ahora, que no telefono por ser mañana domingo y no haber prensa. Como puede verse el millonaje está bien repartido y su mayor parte en gente necesitada. Como dato curioso, aunque al interesado maldita la gracia que le hace, consignaremos que el Administrador de Loterías don Francisco Reyes Ordóñez, que tenía por costumbre jugar alguna participación de este número en las extraordinarias, de los mismos clientes, en esta ha dejado de hacerlo. Y la mejor afortunada es la viuda de un antiguo vendedor de loterías que llevaba una peseta. Con sus cuatro mil del ala está la infeliz loca de contenta y segura de haberse redimido de la miseria.

NUEVO DELEGADO DEL GOBERNADOR

A las nueve de la noche se personó en la casa del Ayuntamiento el señor Gaya delegado del Gobernador, para estudiar en gestión amistosa con la patronal el medio de aliviar la crisis obrera. Acudió la Junta Patronal y algunos afiliados, pero como por la premura de tiempo no habían tenido éstos reunión previa, ni cambio de impresiones, no estaban autorizados para firmar ningún compromiso. Aunque por lo que hemos visto, parece haber buena predisposición por parte del elemento patronal, se ha acordado después de estar discutiendo hasta las tres

de la madrugada, citar para hoy domingo a las once mañana a la patronal y comunicar después al delegado del Excmo. señor Gobernador los acuerdos. Mañana comunicaré detalles.

Corresponsal

Pedroche

Muerte sentida

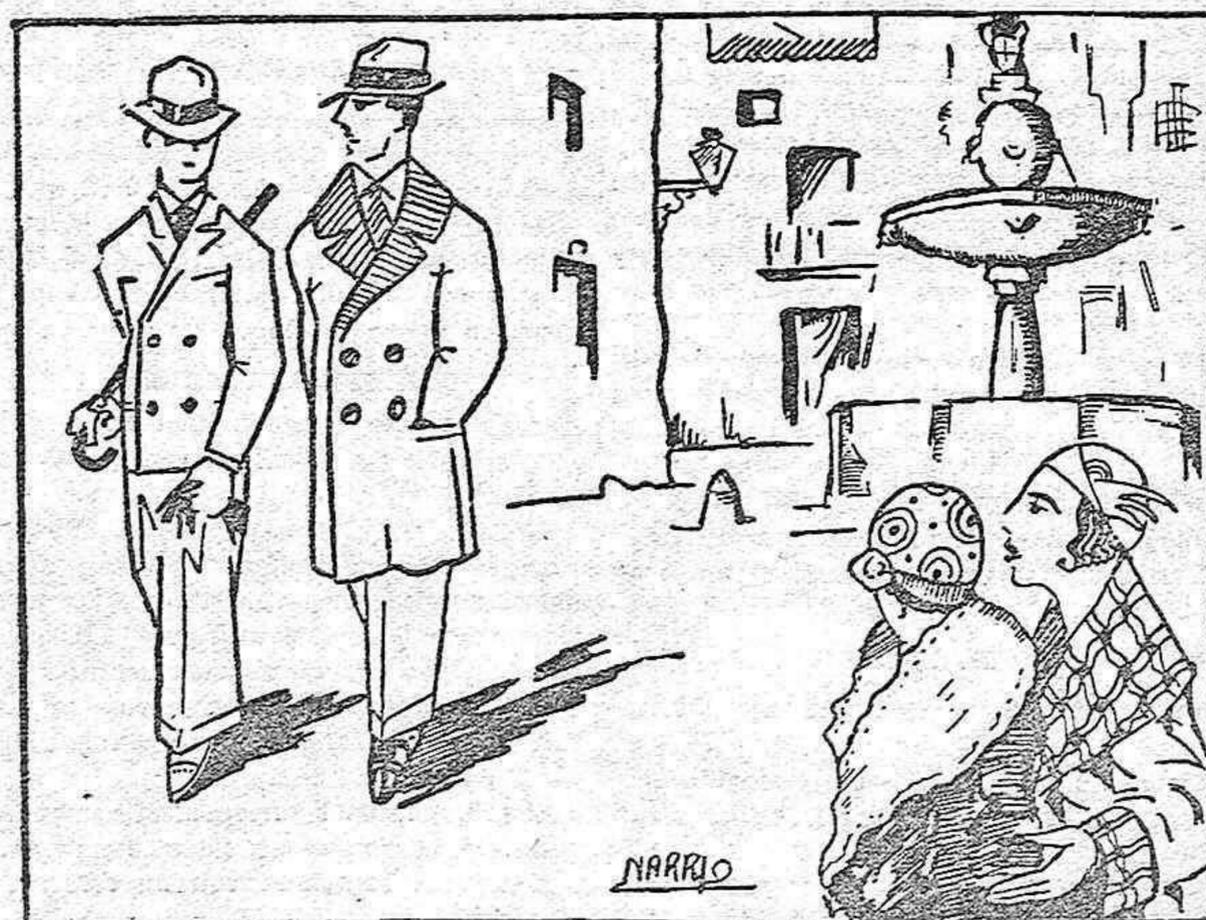
El día 5 del corriente, a los 12 años de edad, dejó de existir, víctima de rápida y penosa enfermedad, la encantadora niña Manolita Blasco Tirado, hija del médico titulado de ésta don Angel Blasco Castro y de doña Guadalupe Tirado Carrillo.

Presidieron el duelo don Francisco Castro Blanco, don Manuel Tirado Sánchez, don Antonio, don Luciano y don Francisco Blasco Castro, don José Carrillo y don José Alamo.

Las cintas que pendían del lujoso féretro fueron llevadas por seis compañeras de colegio, las que le dedicaron a su infortunada condiscípula en prueba del singular aprecio que contaba entre ellas por su esmerada aplicación y virtuoso comportamiento un hermoso ramo de siemprevivas con esta sentida dedicatoria: "Tu profesora y compañeras no te olvidan".

Nos unimos al dolor que tan justamente aflige a la respetable familia Blasco-Tirado al ver desposeído su hogar de uno de los encantos que le rodeaban en su angelica hija Manolita.

Corresponsal



Estos caballeros tan elegantemente vestidos son hombres económicos y de gusto depurado. Y ¿sabéis por qué? Porque adquieren sus trajes en las Pañerías Inglesas, única casa especializada en pañería, cuyos artículos llevan el sello de la distinción, por su bondad, novedad y baratura.

Acto de afirmación republicana en Villa del Río

Como en domingos anteriores el Diputado a Cortes por Córdoba don Eloy Vaquero Cantillo dedicó la jornada dominical a su labor de propaganda y afirmación republicana.

Este contacto espiritual, que el Jefe provincial del Partido radical efectúa con sus correligionarios de la provincia entraña una gran eficacia y produce indiscutibles efectos en el orden social, aparte el visible incremento, que cada día va adquiriendo en la provincia de Córdoba el partido radical.

Ayer fué en Villa del Río, donde se celebró un mitin de afirmación republicana, de gran influencia moral para los elementos radicales del pueblo, que revistió caracteres de brillantez, pues apesar de haberse restringido la entrada en el teatro Olimpia, el número de asistentes al acto fué grande, llegados algunos de Bujalance, El Carpio y Castro del Río, para cumplimentar al diputado y Jefe y para poder escuchar su palabra.

UNA COMIDA

A la una llegó a Villa del Río el señor Vaquero acompañado del Presidente de la Juventud republicana de Córdoba, don Andrés Sierra.

Fuó recibido por el alcalde del pueblo, señor Cañete, el presidente del Centro Republicano Radical, el secretario del mismo, y gran número de correligionarios.

Un breve descanso y en el mismo local del Centro fué obsequiado el señor Vaquero con un almuerzo al que asistieron unos cincuenta comensales.

El menú fué excelentemente servido por don Miguel Menor, propietario de la Fonda Central.

Durante la comida presidió entre los comensales la mayor cordialidad.

VISITA A LOS GRUPOS ESCOLARES

Invitado por el alcalde el señor Vaquero giró una visita a los grupos escolares, construidos hace unos cuatro años en este pueblo.

El señor Vaquero quedó encantado de esta visita, haciendo elogios de los magníficos locales para enseñanza y lamentando de que no reciban instrucción en ellos los niños del pueblo, pues carecen los grupos de menaje escolar y se encuentran cerrados.

Terminada la visita comenzó el mitin en el Olimpia.

EL MITIN

Asistió al acto, como arriba decimos numeroso público.

Entre los concurrentes se encuentran comisiones de El Carpio, Castro del Río y Bujalance.

Ocupa la presidencia el secretario del Centro Radical, don Alfonso Cabrera García, con el señor Vaquero, los alcaldes de Bujalance y Villa del Río, el señor Lara Agudo, el señor Sierra y el Comité local del Partido.

El señor Lara Agudo hace uso de la pala-

bra en primer término para explicar la significación del acto y presentar a los oradores.

DON CRISTOBAL GIRON

Hizo luego uso de la palabra el señor Giron, alcalde de Bujalance.

Saludó a los elementos republicanos radicales de Villa del Río en nombre de Bujalance.

Explicó la postura actual del partido radical, que fué netamente revolucionaria y hoy quiere pintarse como conservador. No ha olvidado, dice, el partido su credo, sino que en los actuales momentos y ante la amenaza de corrientes extremistas sirve de dique, para consolidar la República.

Estima una insensatez abandonar el partido para buscar radicalismos en otras agrupaciones, pues el partido republicano radical no olvida su credo, pero quiere llevar a cabo su ideal con paso firme y seguro. La finalidad suya de momento es poner su grano de arena en la consolidación de la República.

Tenemos, agrega, que poner en estos momentos el mismo entusiasmo, la misma tenacidad que cuando estábamos en la oposición, en la labor de contener la que no puede seguir adelante, pues sin consolidar lo obtenido no se puede avanzar más.

Terminó diciendo que el sentimiento espiritual de cada uno no puede doblegarse ante el sentir de los demás, la libertad se ha hecho para todos, y es respeto y consideración a todas las ideas y todas las creencias.

Terminó con un afectuoso saludo a todos y fué muy aplaudido.

EL SEÑOR SIERRA

Hizo uso de la palabra a continuación el presidente de la Juventud Republicano-radical de Córdoba don Andrés Sierra.

Dedicó un afectuoso saludo a Villa del Río y se ocupó a grandes rasgos del trabajo y la educación, dos problemas capitalísimos en aquel pueblo.

EL SEÑOR VAQUERO

Al levantarse el señor Vaquero es objeto de una cariñosa ovación por parte del auditorio.

Amigos, correligionarios, dice: Vengo a Villa del Río continuando la serie de mis modestas lecciones parlamentarias, para traeros un poco del ambiente, en que se desenvuelven vuestros representantes en Cortes, y poder recoger entre vosotros aspiraciones y anhelos que ofrecer a mis compañeros en el Parlamento.

El grupo radical parlamentario creyó necesario este contacto, y yo no he de ser el que deje de contribuir con mi esfuerzo en la campaña.

Es empero, agrega, bien diferente esta labor de hoy a la de aquella otra, en que venía por estos pueblos a reorganizar los restos casi extintos de la conjunción de izquierdas en 1910-1912

Recuerda que en 24 de diciembre de 1917 llegó en esta labor de reorganización a Villa del Río, procedente de Bujalance y Montoro, llevando por sólo compañero un hombre que conducía la caballería que él montaba, y por toda orientación una nota, con el nombre de los correligionarios, que ni siquiera existían.

Nadie, añade, pensaba entonces en la República. Y sin embargo mi entusiasmo y fe en el ideal revolucionario consiguieron la formación de un comité, que cristalizó en una votación lucidísima en las siguientes elecciones.

Y ahora me encuentro con la novedad de que hombres, que en estos pueblos permanecieron sometidos y sumisos ante la Dictadura, nos consideran retrógrados.

No es así. Somos los mismos. Lo que pasa es que los radicales miramos las cosas más allá del egoísmo, pensamos con amor en el pueblo y no queremos llevarlo en modo alguno a desequilibrios insensatos o a volver a padecer bajo la férula del despotismo. Con ese propósito, con tal deseo realizamos estas propagandas.

La extrema derecha quiere colocar al pueblo en un derrotismo catastrófico, con miras quizá a que la represión produzca movimientos reaccionarios.

Pero se olvida que el resorte moral es de más fuerza. Se olvida que la Monarquía, con su guardia pretoriana fué impotente para detener aquella magnífica revolución que se hizo en las urnas. Se olvida, que los resortes morales son más pujantes que la fuerza de las bayonetas.

Eso, continúa, quiero ser yo: un resorte moral que revolucione Córdoba por los cauces pacíficos, de verdadera democracia, para poder preparar debidamente el bienestar de la clase trabajadora.

En tal sentido me manifesté siempre. Desde 1902 sigo a don Alejandro Lerroux. Desde entonces reorganicé partidos, emprendí caminos de democracia, que vigorizaron nuestro crédito. Organicé cooperativas, prediqué con el ejemplo mis ideales laicos. Y procediendo así no puedo aparecer ahora como mixtificado, sino convencido de que las soluciones ponderadas serán las de más eficacia para preservar la República del alfilerazo del murciélago de la Monarquía.

Basta que se deje a esta ave nocturna trabajar en la oscuridad, para que vaya creando redes tenebrosas; pero si se la deja volar a plena luz, se estrella irremediablemente.

La constante vigilancia de la prensa, del Parlamento, de las organizaciones nos aseguran contra el temor de que al amparo de un credo religioso se nos someta a una tiranía.

Se ocupa el orador del problema religioso que resolvió la civilización en todos los pueblos cultos. El Estado, dice, no puede entrar en las devociones puras de las almas. Ello es lo que predicamos y propugnamos los republicanos radicales.

Separación de la Iglesia y el Estado. Abolición de privilegios. Que en la conciencia individual desarrolle cada ministro su culto, pero cumpliendo la orden del galileo, "dar al César lo que es del César". En este caso es el César la República. Para ella todos los respetos. Los privilegios se acabaron. Casó aquella influencia que se ejercía a través de las conciencias, porque la República significa Libertad e Igualdad en todas las tendencias espirituales y políticas.

Recoge una alusión del señor Sierra sobre los grupos escolares y dice que están admirablemente.

Y yo, agrega, que en lo escolar fui en Córdoba propulsor contra toda reacción y convertí unas clases pobres en un paraíso para los niños, verdadera floración del izquierdismo cordobés, no me explico aquí ese afán de emular todo ideal revolucionario, porque si hubiera verdaderos revolucionarios no estarían abandonados esos hermosos grupos escolares.

Cuando no sintais, dice, el amor a los niños, no penseis que creais nada; y yo no os creeré del todo hasta que esas escuelas se pueblen de niños. (Grandes aplausos).

Claro está que al visitar las escuelas no fui con el mero interés contemplativo, ni para luego hacer una parrafada a tal propósito, sino como diputado, con el deseo no quiero decir que mi ascendiente en este caso sea eficaz—de apresurar su inauguración, contando desde luego con que vuestra energía se manifieste en tal sentido; juramentándonos ahora para ello.

Porque estimo yo que la obra de la humanidad no se consigue con mejora que beneficie a cada uno, sino con obra de conjunto. Trabajar por la educación es una hermosa obra, aunque sus beneficios no alcancen a nosotros. Al pensar en ella, hay que pensar en el porvenir.

Señala dos ejemplos que nos da Andalucía y que con cultura no se hubieran registrado. El movimiento extremista de Villanueva, sin duda lamentablemente exagerado por la prensa, supone una funesta equivocación, pues es iluso soñar la creación de una sociedad mejor a través de nubes de hierro y metralla.

De otra parte se advierte en Sevilla otro desacierto por parte de la derecha extrema, donde también se nota la incultura. Porque el señor Montaner tuvo relación con los obreros y los trató cariñosamente, los elementos aristocráticos situaron un candidato reaccionario, en lucha contra el radical. Y ocurrió lógicamente que el obrero, por instinto del momento, abandonó el partido de la reacción para caer en el extremismo de Balbontín. No querían a Montaner y vieron con pavor el triunfo de Balbontín.

Estimo que en estos momentos la derecha ha de colaborar con el centro, pero si busca la reacción, verá llegar todos los extremismos. Los radicales proceden con la mayor mesura, y buscan y adoptan resoluciones de concordia para consolidar la República. Si la derecha no quiere ver esta serenidad de actitud, los radicales diremos como Martínez Barrio: "Conste que todavía estamos al lado acá de la barricada. Si no quieren una República moderada, nosotros podemos aún darles una República revolucionaria." (Grandes aplausos).

Tenemos, sigue diciendo, además del pro-

blema religioso la cuestión agraria. Es de tal gravedad, que por el presidente de la Cámara, se ha esperado que se sosiegues los ánimos para someterla al Parlamento. En ella también surge una doble protesta. La derecha la juzgará sin duda muy avanzada; la izquierda, en cambio, poco radical.

Continúa explicando el espíritu de esta reforma. Desaparecerán los latifundios, procedentes de señorío, y los campesinos poseerán en usufructo las tierras, que labrarán mancomunadamente, con medios bastantes para poder competir en el mercado. Se procura la concentración parcelaria propugnada por el escritor agrario Fernán Caballero.

Ya se hace campaña contra ella por la derecha, habiéndose constituido un núcleo de privilegiados, que provistos de fuertes medios usarán toda clase de propagandas para arrastrar a labradores de cierta importancia y a quienes por cierto no perjudica la reforma.

De otra parte, ¿qué va a hacer el pueblo? Si hace caso de esta campaña está perdido. La reforma supone un paso tan avanzado, que si se pierde, se tardará mu-

cho en volverlo a dar. Deben los campesinos vigilar y pedir que la reforma sea votada, para que se acabe la miseria y el hambre que pesa sobre millares de familias.

Termina propugnando la unión sagrada de las izquierdas para defender la libertad, la igualdad y la fraternidad, suprema aspiración de la República.

El señor Vaquero es largamente aplaudido y felicitado, tirándose del acto varias placas por nuestro compañero Torres.

EN BUJALANCE

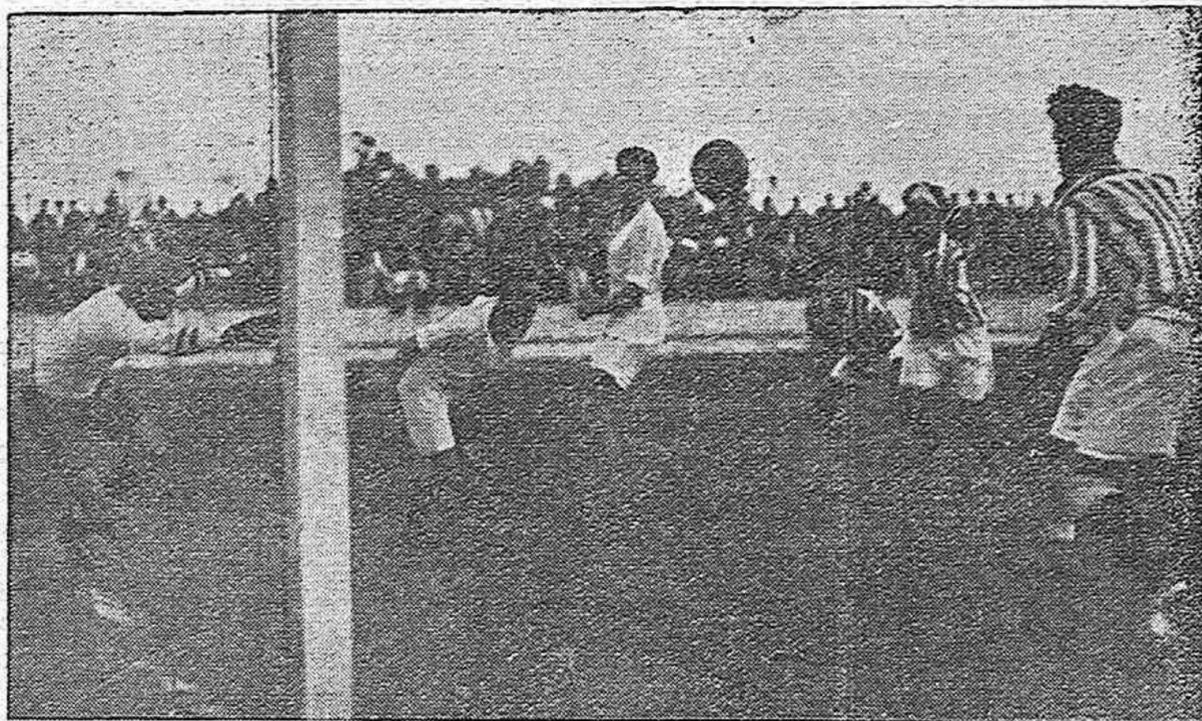
Terminado el acto de Villa del Río y tras un breve descanso, el señor Vaquero marchó a Bujalance.

En el Centro Republicano Radical efectuó un cambio de impresiones con los correccionistas.

Abrió un periodo de ruegos y preguntas y disertó luego sobre la posición del partido radical.

Resultó el acto simpático, asistiendo al hermoso local del Centro Republicano el Alcalde señor Girón y una multitud de correccionistas que llenaban el salón de actos.

EL ENCUENTRO DE AYER EN SEVILLA



DEL PARTIDO BETIS-RACING. Bueno, con sus felices intervenciones hace que nuestro equipo no sufra una derrota ante el Betis. Espino, en un corner, salva una situación de peligro ante nuestra meta, mandando el balón lejos.

HACIA UNA SOLUCIÓN

LA CRISIS INGLESA

Predomina en nosotros la imaginación sobre la reflexión; es el achaque de todos los pueblos incultos; nosotros lo somos, notoriamente, en materias económicas. Sólo esto explica que, con motivo del acuerdo del Gobierno inglés referente a su moneda, se haya hablado del "hundimiento de la libra esterlina" y "de la caída vertical de la libra". Otros, extendiendo más el campo de sus fantasías, han proclamado "la bancarrota del capitalismo" y casi el fracaso económico de nuestra civilización.

Son ganas de hablar. En definitiva, lo acaecido es, sencillamente, que el Gobierno inglés ha suspendido temporalmente el patrón oro. La frase "libra esterlina" designaba dos cosas distintas (como ocurre con la palabra "pesetas" y, en general, con todo vocablo numismático); a saber: la unidad de cuenta del valor, vigente en Inglaterra—unidad de cuenta que es un concepto abstracto—y un determinado peso de metal oro de cierta ley, que el mandato legal identificaba con aquella unidad de cuenta, para dar concreción y estabilidad a dicha abstracción.

Mientras esta identificación, además de ser un precepto legal, ha sido una realidad, las libras esterlinas, medida del valor, se han cambiado a la par, en los términos que la ley monetaria del 25 establecía, con dicho peso de metal oro, que al recibir el cuño, recibía también el nombre de "libra esterlina". Pero la realidad pugnaba por disociar esos dos valores; de una parte, tendía a disminuir el de la unidad de cuenta; de otra, a elevar el precio del metal oro; aquello por las condiciones particulares del mercado inglés, y esto por las condiciones generales del mercado universal.

Inglaterra ha luchado durante seis años por mantener esa identidad de valores, por entender, acaso equivocadamente, que así convenía a sus intereses. Y para ello ha soportado grandes sacrificios y enormes daños en su organización productora. Hasta que acentuadas aquellas dos tendencias, no ha podido más, porque como la identificación se mantenía mediante la entrega de metal oro, a cambio del derecho a unidades de valor—que es todo lo que tiene en sus manos el acreedor del Estado o del particular—, los acreedores, es decir, los tenedores de libras esterlinas—consideradas no como pedazos de metal, sino como unidades de cuenta—en vez de demandar al mercado inglés mercancías o servicios, para hacerse pago, le pedían metal oro y se lo llevaban, poniendo en riesgo las existencias mínimas indispensables al mecanismo bancario del Reino Unido.

Para que estas existencias no se agotaran, se ha prohibido la entrega de metal. La unidad de cuenta "la libra esterlina" ha dejado de estar ligada al oro; ya no es una medida de valor con una concreción tan precisa y clara como dicho metal, es una unidad de valor fluctuante, como lo han sido durante la guerra y después de ella, hasta las respectivas estabilizaciones,

todas las monedas europeas, y como lo sigue siendo la de España.

Como el fenómeno se ha producido por la tendencia de la libra a la baja y la del metal oro al alza, y hoy todas las monedas europeas están referidas al oro, y son cambiables por él (o por divisas que lo representen), la consecuencia inmediata es que la libra bajará con relación al oro, e irá bajando paulatinamente hasta poner su valor al nivel que los precios de las cosas le señalen en Inglaterra, de tal modo que formen una misma línea los precios de los artículos ingleses, la cotización de la libra y la cantidad de metal oro que por esa libra se pueda adquirir.

Una depreciación; pero no un "hundimiento" ni menos de "una caída vertical".

¿Es un bien? ¿Es un mal para Inglaterra? Contrastan los augurios pesimistas acerca del porvenir de Inglaterra, lanzados en países del Continente, con la satisfacción que industriales y comerciantes británicos manifiestan. Algún periódico español ha dicho que los comerciantes o industriales ingleses se alegraban, "por ignorancia". Me parece excesivo que se suponga que nosotros estamos mejor enterados de lo que les conviene. Si discurrimos con alguna claridad respecto del caso, veremos que aquellos están en lo cierto; y que Inglaterra, adoptando el acuerdo de dejar suelto el valor de su moneda hasta que se reajuste, ha tomado el camino de la salud.

La crisis inglesa tiene dos causas fundamentales; es el resultado de la opresión de dos fuerzas, entre las cuales operan otras causas concomitantes, de menor influjo o más transitoria acción. Esas dos causas son: en un lado, el monopolio por una minoría todos los elementos naturales, tierras, minas, etc., convertidas por este monopolio en instrumento de renta. En el otro, la revalorización plena de la libra esterlina, operación realizada en Inglaterra mediante crueles procedimientos quirúrgicos aconsejados por la famosa comisión que presidió Cunliffe, y que ha sido funesta para su prosperidad.

La primera causa que le es común con todos los países de nuestra civilización, y en todos ellos está cooperando a la gran crisis económica que el mundo sufre. La segunda causa tiene sus análogas en todos los países que han revalorado totalmente su moneda o que la han estabilizado a un tipo superior a su valor real, ninguno de los cuales se libró de la crisis económica. Si en algo se diferencia la de Inglaterra es en la magnitud de la misma, proporcionada al volumen de su economía, y acentuada por la extensión casi universal de ésta.

La revalorización plena de la libra tuvo como inmediatos efectos: hacer más pesadas las deudas del Estado, las cargas financieras de los negocios en que dicho concepto se cifran aumentaba en valor intrínseco al revalorarse la moneda y como todos esos conceptos son elementos integrantes del pre-

cio de las cosas, la producción inglesa, en careció.

¿Qué ahogaba, pues, la producción inglesa como consecuencia de la revalorización de la libra? Un peso parásito, consistente en rentas, intereses de deudas, regalías, impuestos, que la abrumaba, y gradualmente la iba arruinando. Al bajar la libra esterlina suelta ya de su atadura con el oro, ese peso parásito se irá progresivamente aliviando; y las fuerzas activas de Inglaterra, respirarán. Por eso, el abandono del patrón oro, que es la consecuencia de un mal, constituye en sí mismo, y dadas las circunstancias de Inglaterra, un bien, un gran bien para su economía, que así se pone en camino de curación.

En un país como Inglaterra, en que el Gobierno y las clases sociales se esforzarán en no inspirar desconfianza al extranjero, la desvalorización gradual de la libra, es un movimiento natural de la economía hacia el reajuste de los valores, la rectificación del error en que se incurrió al revalorarlo y el saneamiento progresivo de una economía bastante robusta para vencer su enfermedad. Cuando el reajuste se haya efectuado, la ley señalará el nuevo peso de metal oro, representado por la libra. En Inglaterra, floreciente, recobrará su normalidad.

No es verdad que por efecto de la baja de la libra esterlina, pierde Inglaterra poder de compra. Todo lo contrario; su poder de compra aumentará si no contrarresta los beneficiosos efectos de esa baja, adoptando el sistema proteccionista, inmenso error, que prolongaría su enfermedad. Porque ningún país compra con el valor nominal de su moneda, sino con las mercancías y servicios que da a cambio de lo que adquiere. La moneda, en el caso del comercio exterior, es un simple artificio de contabilidad; sirve para cotejar y expresar los valores respectivos de las mercancías y servicios intercambiados. Y al aliviarse de peso la producción y florecer, la cantidad de mercancías y servicios con que Inglaterra podrá comprar otros del extranjero crecerá; su poder de compra, por consiguiente, aumentará en la medida en que sus fuerzas activas experimente el alivio de cargas.

Es visible que podrá exportar más. No falta quien crea que esta mayor exportación—notoria también en Francia durante la caída del franco—es exportación en pura pérdida, constituyendo la baja de la moneda un estímulo falaz. No. Se piensa así porque se desconoce la acción de la baja de la moneda en los costes de producción. De ese coste forma parte el factor de rentas, impuestos y cargas financieras; y al aliviarse éstas realmente, aunque no nominalmente, a causa de la baja de la moneda, el coste de la producción experimenta un descenso efectivo, traducido en esfuerzo o trabajo, que es el creador del valor y en definitiva de la riqueza.

A. de León

Este periódico es republicano, pero toda invocación que se nos haga para defender una causa justa será atendida, aunque parta de sectores sociales o políticos contrarios a nuestra ideología.

CAPÍTULO DE SUCEOS

Al caerse de una bicicleta

Rafael Jiménez Molina, de trece años de edad, al marchar por la carretera de la Electromecánica, montando una bicicleta, tuvo la desgracia de caerse de ella causando una herida en la región frontal, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

Arrollados por un auto

En la Ribera fueron arrollados por un automóvil Ramona Romero Blancas, de 50 años y Matilde Huertas Roldán, de 7.

Ambas resultaron lesionadas, ingresando en la Clínica de la calle de Góngora, donde los facultativos de guardia les apreciaron lesiones leves.

Sorprendidos infraganti

Esta madrugada fueron sorprendidos en la escalera de la Mutual Latina dos individuos que penetraron en la casa con ánimo de robar seguramente.

Fueron entregados a la policía.

Se cae de una caballería

Diego González Ramos, de 11 años, se cayó de una caballería en la Ronda del Marrubial y se produjo la fractura del brazo izquierdo.

Fuó asistido debidamente en la Casa de Socorro, donde los médicos calificaron la lesión de pronóstico reservado.

Amenazada con una pistola

Eilar Ortega Garcia, que habita en la casa número 170 de la calle de la Feria fué amenazada con una pistola por Juan Morales.

Eilar denunció el hecho en esta Comisaría.

..Una pedrada

En la calle de Leiva Aguilar, el niño Pablo Thomas Moreno recibió una pedrada, resultando con una herida en la región frontal.

Fuó asistido en la Casa de Socorro.

Un robo

Durante la madrugada última ha sido robado el kiosco que Francisco Guerrero Palacios tiene en la Puerta de Hierro.

Los ladrones se llevaron dos botellas de cognac y seis de vino.

Se ignora quienes son los autores del robo.

NOTAS DEL GOBIERNO

DETENCIONES

En Villafranca ha sido detenido el conocido comunista Miguel Caballero Bacaes, que se hallaba haciendo campaña de propaganda.

La benemérita de Adamuz ha llevado a cabo la detención de Toribio Pérez, Ortega, joven de 19 años, vecino de Villanueva de Córdoba, que se dedicaba a hacer propaganda comunista por los cortijos de Adamuz.

UNA NOTA DEL GOBERNADOR

El Gobernador civil de la provincia señor Valera Valverde facilitó a los periodistas la siguiente nota:

"Como ha llegado a mis noticias, la insidiosa de que don Manuel Ruiz Maya está en inteligencia con elementos extremistas y vigilados por la Policía no debiera ser precisa por mi parte rectificación alguna, ya que por tratar de persona de su elevada cultura y significación social, el concepto de su propia estimación, es para mí garantía más que suficiente; no hay nada, absolutamente nada, que pueda servir de base a tales fantasías y la comprensiva política de dicho señor con quien sostengo amistosas relaciones, me hace agradecer las facilidades que diariamente encuentro en los elementos que representa aún teniendo que imponerle algunos sacrificios."

LA FIESTAS DE LA ELECTRO

Una comida a los ancianos

Ayer se celebró el último día de festejos en la barriada de la Electromecánica.

Por la mañana tuvo lugar el baile infantil, festejo encantador al que asistieron más de cien pequeños, vestidos con caprichosos trajes.

Al mediodía tuvo lugar el banquete ofrecido a los ancianos de la barriada, que presidió el Gobernador civil, acompañado de su esposa doña María Campuzano y el director de la Electromecánica don Benito Arana y su esposa doña Teresa Suárez Varela.

Al terminar la comida usaron brevemente de la palabra el Gobernador y el señor Arana.

Y la velada nocturna con bailes, tracas, tómbola, etc., resultó agradabilísima, terminando muy avanzada la madrugada.

Para el señor administrador de Correos

Hoy, lo mismo que otros muchos días, hemos tenido precisión de concurrir a la estafeta denominada del Realaje, y que existe en la calle Hermanos López Diéguez, para efectuar algunas operaciones relacionadas con el servicio de Correos. Nos ha sorprendido grandemente encontrar cerrada la ventanilla y un cartelito anunciador de "Suspendido el servicio". Inquirimos la causa nos informan que obedece a escasez de personal en el Cuerpo de Correos de la capital, lo que seguramente obligará a la persistencia en el cierre de la Estafeta. Como los servicios que ésta presta son de incalculable beneficio en el sector de la población en que se encuentra enclavada, nos permitimos rogar al señor Administrador de Correos, procure el inmediato remedio de tal anomalía solicitando si ello fuere preciso el rápido aumento de la plantilla de Córdoba, para que no vuelvan a repetirse casos como el que dejamos relatado, tanto por los perjuicios y molestias que producen como por lo mal parada que resulta la buena organización de un servicio de tanta importancia cual es el de Correos.

LAMENTABLE DESGRACIA

Al disparársele una pistola hiere a dos hijos suyos

En al casa número 3 de la calle de Cardenal Toledo se ha desarrollado esta mañana una sensible desgracia.

Un guardia de Seguridad llamado Juan Cámara Fifiñana se encontraba en su domicilio limpiando una pistola.

Al cargar el arma tuvo la desgracia de que se le disparara, alcanzado a sus dos hijos Francisco y José Cámara Figuerca, de corta edad, los que resultaron heridos, el último de gravedad.

Fueron los pequeños asistidos de primera intención en la Casa de Socorro y después ingresados en el Hospital de Agudos.

El suceso ha producido sentimiento.

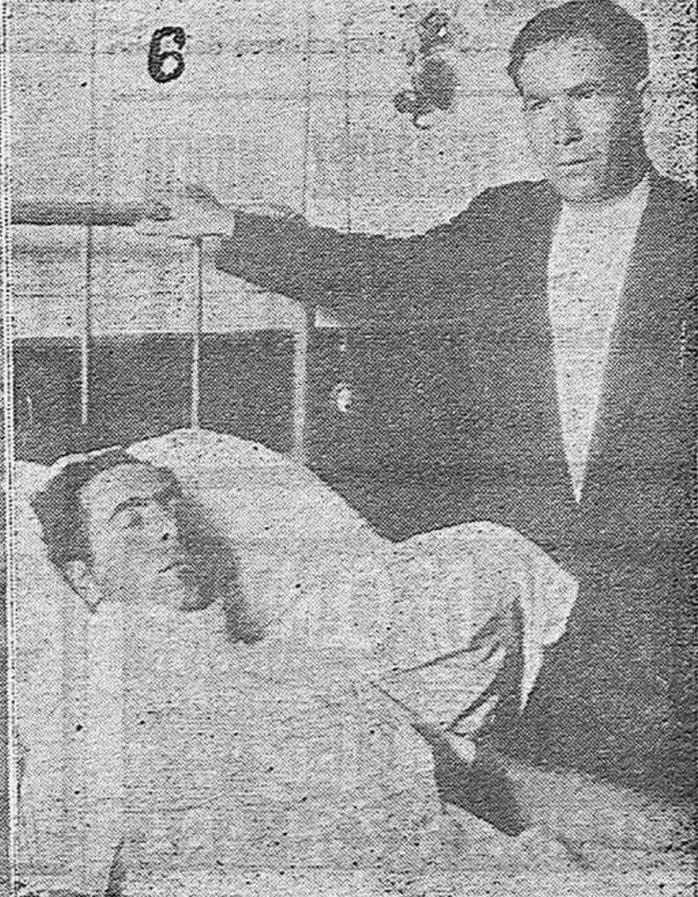
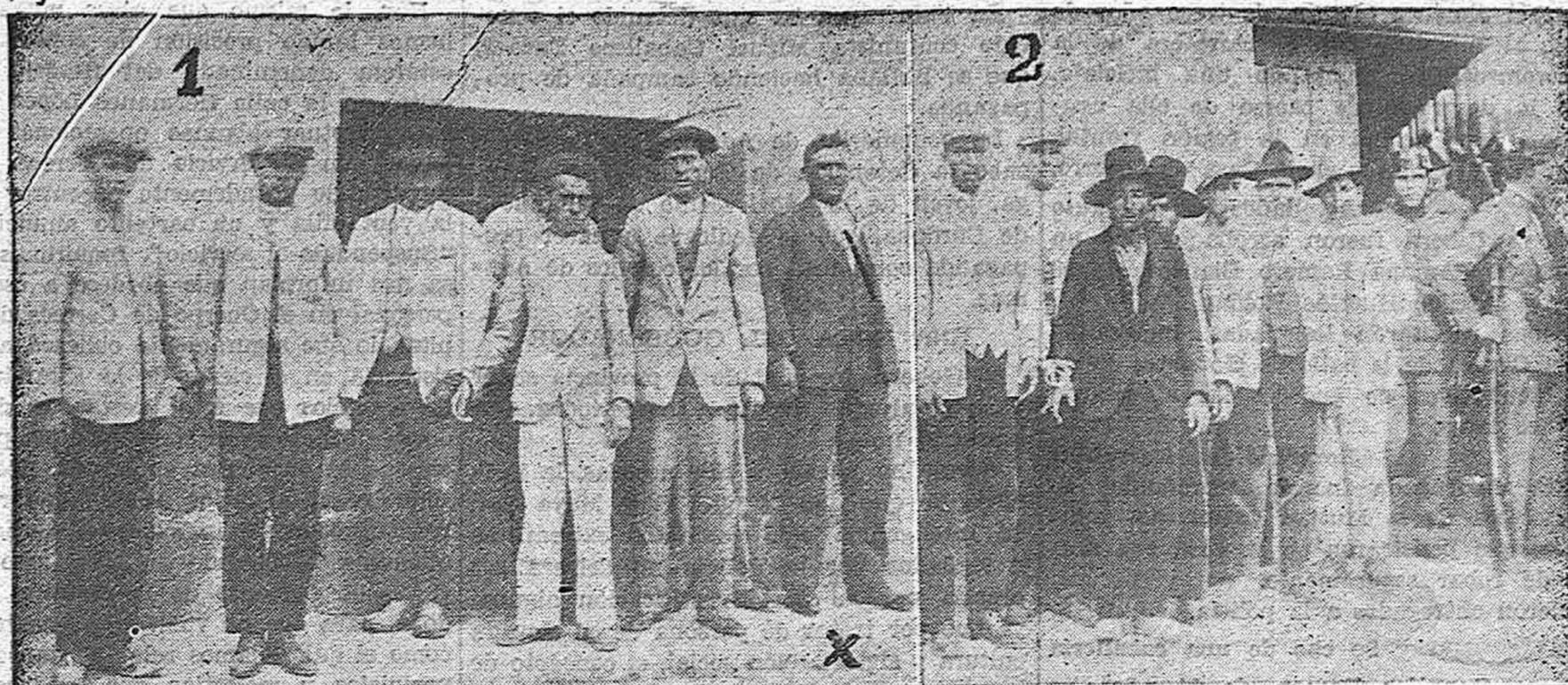
FRAN. CO FERNÁNDEZ MURCIA
ABOGADO
 Procurador en ejercicio
APODERADO DE CLASES PASIVAS
 Cister, 3 Tel. 1253 Córdoba

TUBERA DE CEMENTO
 PRECIOS REDUCIDOS
 TELEFONO 2126
MEDINA-AZAHARA

Pida usted
Jabones "Huertas,"

FERNANDEZ Y MUÑOZ
 ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL
 Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.
 Teléfono 1528.
Cementos — Tuberías — Yesos
Cocinas — Losetas
Tejas planas — Ladrillos — Uralita
Fregaderos — Azulejos
CUARTOS DE BAÑOS
 Servicio rapidísimo y con niños a precios económicos, a los pueblos de la provincia.

NOTAS GRAFICAS DE LOS SUCE



OS DE VILLANUEVA DE CORDOBA



(1 y 2.)—Hueguistas detenidos por la benemérita. Entre ellos (x), se encuentra el que desempeñaba en la población el cargo de jefe de policía. (3.)—Raimundo Prieto, que figuraba como presidente del Comité de huelga. (4.)—La Comisión gestora del Ayuntamiento, a cuyo frente figura el Alcalde republicano-radical don Andrés Luna. (5.)—Camión conduciendo presos a la cárcel de Pozoblanco. La figura femenina que en la foto se ve, es la hermana del conocido comunista Adriano Romero, (6.)—El propietario don Alfonso Herruzo con el criado que le acompañaba cuando fué herido en pleno campo por un grupo de revoltosos, a los que intentaron desarmar. (7.)—Señoritas telefonistas de Villanueva, sobre las cuales pesa estos días un trabajo abrumador con motivo de los sucesos. (8.)—Fachada del Centro Comunista, clausurado por la autoridad. (9.)—El público devorando ávidamente la relación de los sucesos que algo exageradamente publica la prensa. (10.)—Salida del tercer camión conduciendo presos a la cárcel de Pozoblanco.

(Fotos Santos.)

LA SITUACION EN VILLANUEVA DE CORDOBA

La vuelta a la normalidad

Se tienen noticias de Villanueva de Córdoba, que acusan tranquilidad completa en la población y en los campos, hasta el punto de que la normalidad es absoluta.

La sumisión de Faustino Prieto, jefe del Comité de huelga y la presentación de todos los individuos que componían dicho Comité el último de los cuales se ha entregado en Pozoblanco, han mejorado notablemente la situación.

El sábado se dieron, como ya se dijo, mil quinientos volantes para poder salir al campo los obreros a encargarse de sus faenas, con el fin de poder dar agual al ganado.

El aparato de fuerza y el vuelo de los aviones produjeron un movimiento de pánico entre los huelguistas que se apresuraron a volver al pueblo, hasta el punto de que son muy pocos o ninguno los que están en el campo.

La labor que se realiza ahora por la benemérita es más bien depuradora, con miras a la responsabilidad que a cada uno de los huelguistas pueda corresponder en los abusos cometidos en los cortijos, abusos que, desde luego, según nuestros informes, han sido algo exagerados al comentarse.

En la población, la tranquilidad es completa, habiendo abierto sus puertas el comercio.

Al recibir esta mañana el Gobernador civil a los informadores, les manifestó que en Villanueva la tranquilidad es absoluta.

La benemérita continúa ejerciendo vigilancia en el campo, aunque con menor intensidad.

Agregó que esta mañana han regresado a Córdoba las fuerzas del Regimiento de Artillería a pie, que marcharon a Pozoblanco y que no han intervenido en operación alguna, como tampoco las del Regimiento de Caballería, que regresan esta tarde de Montoro.

En los centros oficiales

Con motivo de celebrarse hoy la fiesta de la Raza, no hubo oficinas en los centros y dependencias del Estado.

En los edificios públicos ha ondeado el pabellón nacional.

DIABLURAS INFANTILES

Un niño arrollado por el tren

En el paso a nivel de las Margaritas se ha registrado esta mañana un desgraciado suceso en el que ha sufrido graves lesiones un muchacho.

Mientras se hallaba detenido un tren en maniobra, se subió a él Joaquín Bernier Carrasco, de 9 años. Al ponerse en marcha el convoy se cayó el muchacho, siendo alcanzado y herido.

Fué trasladado a la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia le apreciaron grandes destrozos en el pie derecho, que hicieron necesaria la amputación de los dedos.

En grave estado fué trasladado a su domicilio y del hecho se dió cuenta al juzgado de Instrucción.

NOTAS LOCALES

VIAJERO

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta al joven estudiante don Federico Santos Alvarez, que de paso para Madrid se encuentra unas horas en Córdoba.

BAENA Y SUS FIESTAS

Hemos recibido un número del folleto así denominado, que edita nuestro querido amigo el corresponsal de LA VOZ en dicho pueblo, don Miguel Fuentes.

El librito está muy bien presentado y contiene un texto amenísimo, ilustrado con numerosas fotografías.

Un verdadero acierto, por el que felicitamos al señor Fuentes.

GLOSA DEL DIA

La Fiesta de la Raza

Ha tenido este año la Fiesta de la Raza un hondo sentido ideológico, de vibración espiritual, de compenetración racial muy distinto al que hasta aquí se le ha venido dando.

España, que supo virilmente arrojar por la borda todo un régimen de oprobio, retardario y antidemocrático, se ha incorporado a la marcha progresiva de los pueblos y con ello, ha dado el paso más firme hacia la confraternidad hispanoamericana por la que tanto tiempo hemos venido propugnando, de un modo romántico y de eficacia nula.

La Fiesta de la Raza, que entraña una dignificación humana, una emoción de alta espiritualidad, no ha sido hasta ahora más que un bello pretexto para que se desbordara el torrente lírico de nuestros oradores y de nuestros literatos cantando la unión de los pueblos hispano-americanos, haciendo votos por el acercamiento de España a las naciones del otro lado del Atlántico.

Pero no pasaba de ahí. Idealmente estábamos divorciados con los pueblos americanos y en cuanto a relaciones comerciales no pasaban de un buen deseo.

Hoy que la aurora democrática proyecta sus destellos en el horizonte hispano, nuestra nación, despojada de prejuicios tradicionales se alza pujante para saludar al nuevo continente, con un sentido emocional revelador de que no en balde llevaba en sus entrañas un caudal de entusiasmo y de ansias de renovación para realizar el magno empeño de estrechar los vínculos de sangre que le une con aquellos países.

Y los pueblos americanos, seguramente que responderán a nuestro saludo; que inicia el verdadero camino para esa unión desprovista de estúpidas alharacas y de vanas promesas.

América nos devolverá el saludo de la joven República hispana, poniendo en él las vibraciones de su espíritu con la convicción de que España redimida de un pasado ignominioso ha de acercarse a ella, temblosa por la emoción, con la unción con que se acerca la madre amantísima a sus hijos.

La República española no podía dejar inadvertida la fecha de hoy señalada por los países americanos para rendir el homenaje de su admiración a la madre patria. Para ella constituye, la Fiesta de la Raza la ocasión más propicia para proclamar el alto valor que entraña este día.

Sin lirismos, ni promesas desacreditadas por el régimen derrumbado, la raza hispana, renovadora en su ambiente y en sus normas saluda a los países allende el Atlántico, para hacer más efectiva la confraternidad que durante tantos años ha sido tema subyugador para ineficaces expansiones literarias.

ACEITUNA DE VERDEO

Desde esta fecha queda abierta la compra en el almacén de aceitunas. Llano del Pretorio, 3.

R. I.  P. A.

EL SEÑOR

Don Salvador Raya Romero

Del Comercio de esta plaza

Falleció el día 12 Octubre 1931 a los 59 años, después de haber recibido los auxilios espirituales

Su desconsolada esposa doña Francisca Raya y Raya; sus hijos, doña María, doña Leonor, don Andrés, don Antonio, don Rafael y don José; hijos políticos, hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia. RUEGAN encomienden su alma a Dios y asistan al funeral que tendrá lugar en la parroquia de San Miguel hoy 13 a las cinco y media de la tarde, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se recibe y se despide en la iglesia

INGRATITUD

CUENTO

La sesión terminó tarde. Sin embargo, atraído por el esplendor del día, el señor Lafare quiso hacer a pie el trayecto hasta la avenida del Observatorio, donde ocupaba un espléndido piso bajo que daba al Pequeño Luxemburgo. Un colega le acompañó hasta la plaza de Médicis. Ambos caminaban lentamente. Apasionábase a tal punto la cuestión arqueológica que motivaba su conversación, que se detenían de trecho en trecho. Y el señor Lafare, alto y delgado, inclinaba hacia su colega, bajo y corpulento, su rostro aquilino alargado por su barbita gris. Los transeúntes cruzaban en todos sentidos a su alrededor, sin que les prestaran la menor atención. Habían perdido la noción de la hora y del lugar.

Cuando el viejo criado acudió a abrirle la puerta, el señor Lafare preguntó distraídamente, y como por costumbre:

—¿Está la señora?

—Sí, señor, ya hace rato. El señor ha llegado tarde.

La señora Lafare venía ya al encuentro de su marido. Era una atractiva mujer que, sin tratar de ocultar su edad, conservaba aun el encanto y la coquetería de una bella madurez crepuscular.

Lafare la besó con la ternura tranquila y profunda que veinte años de unión sin nube había establecido entre ambos.

—Discúlpame, Antonieta. Julián dice que me he retrasado.

—¡Bah! Ven a comer. Tengo algo que contarte.

Apenas se sentaron a la mesa, Lafare, dominado por la idea fija de su pasión científica, empezó a hablar:

—La sesión del Instituto ha sido muy agitada. Husson-Hermel ha demostrado, o, mejor dicho, ha tratado de demostrar...

—Querido ya me explicarás eso luego...

—¡Ah, es verdad! Perdona. Tú tenías algo que contarme...

—Sí, una triste noticia... Amanda ha muerto. Ya sabes a quien me refiero: a mi prima de Nantes... He recibido un desconsolado telegrama de su hija...

—¡Ah, tenía una hija!...

—¡Oh, Javier! ¡Vamos! A fuerza de hundirte en el pasado, olvidas todo el presente. Sí, tenía una hija, Lucita, a quien conociste con su madre hace tres años...

—¡Ah, sí! Una niña...

—Ahora tiene dieciocho años. La pobre muchacha ha quedado sola, abandonada. No tengo más remedio que ir a Nantes. Partiré mañana por la mañana.

—¿Te quedarás mucho tiempo?—inquirió Lafare, contrariado.

—Dos días, como máximo... Sólo que, a propósito de Lucita, se nos presenta una cuestión. Esa niña ha quedado sin familia, sin fortuna. Su madre vivía de una modesta pensión. Yo soy única pariente. No puedo abandonarla... He pensado que, quizá, si no te contrariase, podría traerla aquí, con nosotros... No nos molestaría nada... Es inteligente, afectuosa. Me lo prueban las cartas que me ha escrito. Tú no la verías sino a las

horas de las comidas... Y sería una buena obra.

—Como todas las que tú haces, Antonieta.

Hubo un breve silencio. La señora Lafare no había tenido hijos, y lo lamentaba. Era la única sombra en su vida dichosa.

—¡Bien, pues!—dijo por fin Lafare—. Arréglala las cosas así. Estoy de acuerdo...—Y prosiguió: Como te decía, esta tarde en la sesión del Instituto Husson Hermel.

* * *

Tres días después, la señora Lafare estaba de regreso y presentaba a su esposo la jovencita que había traído consigo. Javier Lafare miró a Lucita con bondadosa indiferencia. Vió una niña rubia, ceñida en su pobre vestido, negro y cuyo rostro estaba marchito por la fatiga y el dolor. Pronunció algunas palabras de bienvenida. Dos ojos azules fijáronse medrosos en los del señor Lafare, una voz tímida balbuceó un agradecimiento.

Comieron. El señor Lafare, sin parar mientes en la presencia de la joven, participó a su esposa las últimas novedades arqueológicas.

—Ya ves que la pobre muchacha no molesta en absoluto—dijo algunos días después Antonieta Lafare a su marido.—Es discreta, bien educada, simpática. ¡Y es un placer el ver cómo va volviendo a la vida, cómo poco a poco recobra su alegría! A su edad, las penas se olvidan pronto... En tu presencia no se atreve a hablar demasiado; tú la intimidas un poco. Pero es muy graciosa, espiritual... ¿Y te has fijado que linda es?...

No. Javier Lafare no había reparado en eso. Pero no tardó en notarlo... Ante él había una Lucita nueva, de ojazos maliciosos y dulces, de esbelto cuerpo ahora que estaba bien vestida con aquellos vestidos que solo parecían ser negros para realzar su gracia deslumbrante.

Emanaba de ella tal seducción, que nadie podía permanecer insensible en su presencia. La señora Lafare la trataba como una verdadera hija. Y, delante de Lucita el señor ya no estaba distraído, hablaba menos de arqueología. Conversando con la joven, que ahora ya no se sentía intimidada ante él, Lafare sonreía rejuvenecido; y, ¡cosa extraordinaria!, le autorizó a entrar a cualquier hora y permanecer cuanto quisiera en su amplio gabinete de trabajo, de paredes totalmente cubiertas de libros. Lucita ofreciósele para copiarle algunas notas. El aceptó encantado. Ella descifró su espantosa escritura. El interrumpía de vez en cuando su labor, para mirarla con embeleso. Ella levantaba los ojos, sonreía con su sonrisa maliciosa y tierna, un poco enigmática, y Lafare sentía la impresión de que una fresca primavera iluminase el austero aposento. Sin darse claramente cuenta, dejaron de entretenerlo otras conversaciones que no fuesen las que mantenía largamente con Lucita. Los domingos siempre tenían varios invitados a la cena. Esas comidas empezaron a no serle agradables.

En verdad, los hombres que concurrían a su casa demostraban por la joven un interés exagerado. ¡Si todavía no era más que una niña!... Debió enojarse con su viejo amigo Frilay, quincuagenario inquieto y bullicioso, que, gracias a su cuantiosa fortuna, podía compartir libremente su vida entre dos pasiones: la arqueología y las mujeres jóvenes, vale decir, nada arqueológicas. Para Frilay, Lucita era más preciosa que el más patético vestido del pasado; y si se lo hizo comprender a Lafare quien, sin darse cuenta, evidenció claramente lo que eso le hacía sufrir.

Este incidente fué el que abrió los ojos de la señora Lafare. Quedó aterrada. Observó a su marido. Observó a Lucita...

¿Qué hacer?... Preguntábase desde hacía varios días con angustia siempre creciente, cuando, una mañana, al entrar en el cuarto guardaropa, el viejo Julián balbuceó:

—¿Por qué tengo que hablarle... Yo sabía que usted iba a venir aquí, y la he esperado... Ahora que el señor ha salido y que la señorita Lucita se encuentra en la biblioteca, puedo hablar a la señora confidencialmente... Se trata precisamente de la señorita Lucita... y de otra persona. Yo no puedo permitir que suceda semejante cosa en casa del señor y de la señora. Usted sabe cómo les quiero... El señor y la señora reciben a un falso amigo: el señor Frilay. Se ha puesto de acuerdo con la señorita Lucita, y se la va a llevar de aquí. Su mismo chófer, Francisco, me lo ha contado creyendo que yo no lo repetiría. Hoy, a medianoche, el señor Frilay esperará a la señorita en la esquina de la avenida. Ella saltará por su ventana para reunirse con él. Es una aventura increíble en un hombre de su edad... Yo he querido prevenir a la señora, y no al señor, puesto que la señorita es pariente de usted...

Cuando la señora Lafare pudo dominar un poco su emoción, repuso:

—Bien, bien, Julián. No diga nada de esto al señor ni a nadie... Olvide lo que sabe... Yo tomaré mis medidas...

Al quedar sola, tuvo un momento de excitación; y no de excitación, precisamente, sino más bien de inquietud ante el hecho que ella aceptaba, que no podía pensar en impedir, que salvaba a su marido, que la salvaba a ella misma... Estremecida, escuchó a media noche los débiles ruidos reveladores de la fuga. Por la mañana, constató la ausencia de Lucita y encontró una breve carta en que la joven, sin otro comentario, decía que partía con un hombre que la amaba.

El señor Lafare, puesto al corriente de lo sucedido, vaciló, lívido, desgarrado por un dolor, por un furor que a duras penas podía dominar.

—¡Miserable, descastada!—exclamó—. ¡Después de todas nuestras bondades!... ¡Fugarse, y con ese viejo fatuo e imbécil!... ¡Ah, él le hará pasar malos momentos! Ese será su castigo... Porque ella es la perversa, la verdadera culpable...

—Cálmate, mi buen Javier, cálmate... Ha sido una ingrata. No pensemos más en ella...

Por la señora Lafare pensaba para sí que Lucita hubiera podido ser mucho más ingrata, mucho más culpable; y, libre ya del temido peligro, sentíase llena de indulgencia para su joven protegida.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Ante los insistentes ruegos del Gobierno el señor Lerroux ha aplazado su viaje a Ginebra

La Asamblea sobre el paro forzoso

Madrid, 12 (3,15 t.).—En la última sesión celebrada por la Asamblea nacional para tratar de las medidas para resolver la crisis obrera, quedaron aprobadas las conclusiones que habrán de entregarse al Gobierno.

Ayer domingo tuvo lugar una nueva reunión en el teatro Español en la que quedó designada una Comisión formada por representantes de Coruña, Oviedo, Bilbao, Zaragoza y otros ayuntamientos para hacer entrega de las conclusiones al jefe del Gobierno.

Las medidas acordadas tienden a resolver con la máxima eficacia el problema del paro forzoso, con el plan de obras públicas, entrega a los obreros de las tierras comunales, concesión de créditos, creación de Bolsas de Trabajo, repoblación forestal y otras.

La campaña anticlerical

Madrid, 12 (3,15 t.).—En el Cine Fuenca-rral y en otros lugares de Madrid se celebraron ayer actos de propaganda anticlerical.

Se pronunciaron violentos discursos pidiendo la separación de la Iglesia y el Estado y disolución de las órdenes religiosas. A dichos actos asistió numeroso público.

Agasajo a Balbontín

Madrid, 12 (3,30 t.).—En el restaurant Niza fué obsequiado ayer con un vino de honor el diputado electo por Sevilla don José Antonio Balbontín con motivo del triunfo alcanzado en las últimas elecciones.

Asistieron unas 2.000 personas y ofreció el agasajo el señor García Caballero.

Este dijo que la elección de Balbontín significa el triunfo de la revolución del pueblo.

Después habló Balbontín el que afirmó seguiría laborando por la revolución.

Declaró que preferiría morir a traicionar a los obreros.

Asamblea de Doctores y licenciados

Madrid, 12 (3,30 t.).—Ayer en el Instituto del Cardenal Cisneros se celebró la primera asamblea de doctores y licenciados, pronunciándose discursos en los que se propugnaron por la mejora del personal de los Institutos de Segunda Enseñanza.

Homenaje a Pi y Margall

Madrid, 12 (3,30 t.).—En el Centro de los Republicanos federales se celebró ayer un acto de homenaje a Pi y Margall.

El Presidente en sus manifestaciones informa a los periodistas de las causas que han motivado a Lerroux para aplazar su viaje a Ginebra

Madrid, 12 (5,15 t.).—A la hora de costumbre recibió el jefe del Gobierno a los periodistas.

El señor Alcalá Zamora manifestó que como ya dice en la Hoja Oficial se ocupó ayer de la situación fuera y dentro de España con el ministro de Estado.

A insistentes ruegos suyos y de los demás compañeros de Gabinete, el señor Lerroux aplazó su viaje a Ginebra, agradeciéndosele esta gran deferencia y el excepcional servicio que presta con ello.

Es indudable que los sucesos de Oriente reclamaban su presencia en la reunión de la Sociedad de Naciones convocada por él, y en donde representa a España con extraordinario acierto y tacto, pero en el momento en que se disponía a partir, le volví a insistir el que permaneciera entre nosotros, donde su presencia es quizás aún más necesaria que fuera, por los delicados problemas planteados y en cuya solución tanto puede influir su gran autoridad, indiscutible para todos.

Dijo que se encuentra muy satisfecho de su discurso, por el cual ha recibido muchas felicitaciones.

Ayer estuvo en misa y al salir le mostró su simpatía mucha gente.

Hizo resaltar que hasta los periódicos más avanzados han acogido su actitud con benevolencia y que los que combaten son sólo los monárquicos.

Eso demuestra, agrega, que atajé la maniobra monárquica, que se preparaba.

Censura a los católicos, que de haberse mostrado transigentes desde el primer momento, dándose cuenta de la renovación que imponen los tiempos, el problema hubiera sido tratado de otro modo indudablemente.

Dice que el Papa, hombre de ambiente moderno, reconoce la necesidad de renovar normas y conductas, en contra del comportamiento de los católicos.

LA FIESTA NACIONAL

EN MADRID

Madrid, 12 (4,15 t.).—Se corrieron reses de Aleas.

Fortuna II estuvo regular con el capote y la muleta.

Chico de Haro no alcanzó gran lucimiento a pesar de su buena voluntad.

Palmeño II realizó faenas valentísimas, cosechando grandes ovaciones.

EN TETUAN

Madrid, 12 (4,15 t.).—Se lidió ganado de Llorente.

Luis Morales y Blanquito fueron aplaudidos.

EN BARCELONA.—EXITO DE CAÑERO

Barcelona, 12 (4,30 t.).—Con buena entrada se celebró ayer una corrida en la que se jugaron reses de Anastasio Martín.

Primeramente se lidiaron dos toros para el rejoneador don Antonio Cañero.

El bravo caballista estuvo bien en su primero y superior en el segundo del que cortó orejas y rabo.

PRIMERO. Marcial Lalanda no hace nada con el capote.

Muletea confiado y con eficacia para media estocada superior.

SEGUNDO. Fuentes Bejarano veroniqueó, valiente.

Pasó de muleta superiormente acabando con su enemigo de un pinchazo y media estocada.

TERCERO. Bienvenida dió lances artísticos.

La faena de muleta fué adornada. Terminó de una estocada y un descabello.

CUARTO. Marcial lo recoge con unas verónicas buenas.

Comienza a llover. Lalanda coloca buenos pares de banderillas.

Hace una faena por ayudados y otros pares valientes para media estocada superior.

QUINTO. Bejarano lancea ceñido y oye aplausos.

Ejecuta una faena muy valiente y despacha de dos pinchazos y media estocada.

SEXTO. Bienvenida toreó artístico, y banderilleó magistralmente.

Con la franela realizó una faena regular para varios pinchazos.

EN CADIZ

Cádiz, 12 (4,20 t.).—Con ganado de Pablo Romero se celebró una corrida.

PRIMERO. Barrera dá unos cuantos lances buenos.

Con la muleta torea distanciado y vulgarmente y terminó de dos medias y un descabello.

SEGUNDO. Domingo Ortega veroniquea sin estrecharse gran cosa.

En la faena final está voluntarioso y acaba con sus enemigo de varios pinchazos y una estocada entera.

TERCERO. Carnicerito de Méjico lancea con valentía.

Instrumenta pases temerarios y mata de varios pinchazos.

CUARTO. Barrera se muestra medroso con la capa.

Con la muleta realiza una faena pésima y termina con el bicho de cualquier forma. (Bronca.)

QUINTO. Ortega lancea regularmente. Instrumenta pases de muleta sin lucimiento. Termina de dos pinchazos y una estocada.

SEXTO. Carnicerito estuvo valiente con el capote.

También derrochó valentía con el trapo rojo, con el acero estuvo breve.

EN SEGOVIA

Segovia, 12 (4,30 t.).—Organizada por el Centro Segoviano se celebró una corrida con reses de José García.

Victoriano La Serna toreó bien con el capote y la muleta y mediano con el estoque.

La actuación del estudiante torero no satisfizo pues el público esperaba otra cosa.

La Fiesta de la Raza

Madrid, 12 (5,15 t.).—Con gran brillantez se celebró este mediodía la Fiesta de la Raza.

Como en años anteriores, en la plaza de Colón tuvo lugar el homenaje de los países americanos, al insigne navegante.

Este año ha correspondido a Chile la ofrenda, en nombre de las demás naciones del nuevo continente.

A las doce de la mañana acudieron el Gobierno, las Corporaciones y representantes diplomáticos con sus banderas.

En el centro se colocaron las banderas de España y de Chile.

El alcalde de Madrid pronunció un discurso de salutación a los países americanos.

El embajador de Chile habla en nombre de los pueblos de América, enalteciendo la figura de Colón.

Termina haciendo votos por la efectiva confraternidad de América con España.

El embajador coloca una corona al pie del monumento con una placa en la que se lee: "Chile a Colón y al genio de España".

Al acto asistió numeroso público.

La minoría socialista ratifica su acuerdo de votar el dictámen

Madrid, 12 (5,30 t.).—En la sección quinta del Congreso se reunió hoy la minoría socialista, presidiendo de Francisco.

Asistieron los ministros socialistas, terminando la reunión a las dos de la tarde.

Según las impresiones recogidas la reunión fué movida al tratarse del debate religioso.

A la salida los informadores interrogaron a de Francisco el que les comunicó que habían ratificado el acuerdo de votar el dictámen, tal como está redactado.

Agregó que hasta tal punto mantienen su criterio, que en caso de que sea modificado ellos lo someterán como voto particular.

Entrega de nuevas banderas

Cádiz, 12 (5,30 t.).—Se verificó con solemnidad la entrega de la nueva bandera a los regimientos de la guarnición.

El coronel Mena pronunció una vibrante alocución.

Inundaciones en Barcelona

Barcelona, 12 (5,30 t.).—Han descargado fuertes tormentas en esta población.

Muchas viviendas del Paralelo quedaron inundadas.

Esta mañana se rompió una cloaca de la calle del Arco del Teatro, inundándose varias casas.

Los bomberos acudieron con bombas de achique, consiguiendo desalojar el agua.

En la Casa de Maternidad se anegaron los sótanos.

El Congreso Nacional Municipalista

Madrid, 12 (6,15 t.).—Como estaba anunciado, esta mañana se ha celebrado la sesión inaugural del Congreso Nacional Municipalista, bajo la presidencia del Alcalde de Madrid.

Después de hablar el representante de los Ayuntamientos rurales, hizo uso de la palabra el alcalde de Segovia, que resaltó la importancia del Congreso en estos momentos.

También pronunció un discurso el primer teniente de Alcalde de Barcelona señor Comas.

Por último, el señor Besteiro habló encareciendo la trascendencia del Congreso y recabó ser el portavoz de los acuerdos que se tomen para someterlos a las Cortes Constituyentes.

Marcelino Domingo habla en Valencia y es interrumpido por los estudiantes

Valencia, 12.—Llegó el ministro de Instrucción, siendo recibido por las autoridades.

En el Paraninfo de la Universidad tuvo lugar el acto conmemorativo de la Fiesta de la Raza, habiéndose colocado aparatos para radiar a América el discurso del ministro.

Al aparecer el señor Domingo, sonaron aplausos y silbidos, motivando ello a ligeros incidentes.

Después un grupo de jóvenes alzó un cartel que decía: "Los estudiantes comunistas piden la socialización de la enseñanza", originando nuevos incidentes.

El ministro rogó a todos que le escucharan y expuso la labor que se propone realizar en la enseñanza, haciendo asequibles las carreras a todos aquellos que demuestren poseer condiciones para ello.

El discurso fué constantemente interrumpido.

También hablaron el rector de la Universidad y otras autoridades académicas.

Temporal de lluvias

Zaragoza, 12 (6,30 t.).—Se ha desencadenado un furioso temporal de lluvias.

Se han anegado muchas casas y han quedado interceptadas algunas carreteras.

Se teme se suspendan las corridas de Feria que empiezan mañana.

El conflicto de los panaderos

Sevilla, 12 (6,30 t.).—El gobernador ha manifestado que el conflicto planteado por los panaderos sigue su curso pacíficamente.

Mitin anticlerical

Logroño, 12 (6,30 t.).—Con asistencia de numeroso público se celebró ayer un mitin de propaganda anticlerical.

Se atacó duramente a los clericales y se pidió que las Cortes voten por la disolución de las órdenes religiosas.

Congreso de la Confederación Regional del Trabajo

Barcelona, 12 (6,30 t.).—En el palacio de Proyecciones comenzó el Congreso de la Confederación Regional del Trabajo, entablándose apasionados debates.

La corrida extraordinaria de hoy en Madrid

Madrid, 12 (6,30 t.).—Con media entrada se ha celebrado esta tarde una corrida extraordinaria en la que se lidiaron reses de Pacomio Marín, que dieron poco juego por su mansedumbre.

Liceaga envió a última hora un certificado médico y hubo de ser sustituido por Fortuna.

PRIMERO. Gil Tovar que toma la alternativa, lo saluda con unas verónicas ceñidas.

Fortuna entrega los trastos a Gil Tovar y éste comienza toreando con pases por bajo.

Sigue muleteando con dificultad y en cuanto el bicho junta las manos, larga media estocada buena. (Aplausos).

SEGUNDO. Fortuna veroniquea regularmente.

Gil Tovar devuelve los trastos a Diego y éste realiza una faena en la que se destacan unos pases por alto y dos molinetes valientes.

Entra a matar y después de pinchar dos veces deja media honda que basta. (Ovación).

TERCERO. Palmeño derrocha valor con el capote, aunque con poca eficacia, a causa de la mansedumbre del animal.

Es aplaudido en el tercio de quites.

En los medios hace una faena valerosa, e inteligente, tropezando con las malas condiciones de la res.

Entra recto y cobra una gran estocada. (Gran ovación y petición de oreja).

CUARTO. Fortuna se adorna en unas lances. Con la franela pone a contribución toda su voluntad. Liga unos pases, quebrantando al boyancón.

Derriba de un pinchazo y media estocada delantera.

QUINTO. Palmeño suda lo grande para hacerse con la res.

Al fin logra cuajar unos lances a fuerza de arrimarse.

Ejecuta una faena corajuda, en la que intercala pases muy de cerca.

Con el acero deja una estocada de efecto admirable y que le vale una gran ovación. (Sigue la corrida.)

RECOMENDAMOS LA INCUBADORA

DINA

Nuestro deber ante el voto de las mujeres

Fue que evolucionó por unos momentos en la Cámara el signo de la igualdad. Siquiera por una vez había que abominar de la ilusión legislativa y vivir estableciendo leyes sobre la roca viva que es la realidad española cerca del derecho femenino a la emisión del voto que se invocaba en un Congreso, puramente democrático, por la conciencia liberada de una mujer consecuente, ecuaníme, de espíritu amplio, que ha vivido los más intensos radicalismos amparando en su regazo toda la aspiración social de nuestro país por ella defendida con ardiente amor en el seno de la Sociedad de las Naciones.

Flotó en el hemiciclo el más imparcial espíritu de polémica... Que cada hombre hable según el dictado de su conciencia para que en lo sucesivo sepamos, leyendo en las consecuencias, cual fué el pensamiento que mejor se adaptó a la corriente futurista. Y hubo tanta imparcialidad en el debate que los propios amigos de la señorita Campaamor discreparon de la concesión. Fueron unos instantes de responsabilidad histórica, emotivos. El grupo radical, donde militan hombres ya hechos para el buen gobierno de la nave de la nación, tuvo un golpe de vista enorme sobre lo trascendente del caso que se discutía. Expresaba el alma de la enmienda de Guerra del Río que deberíase poner a prueba el ánimo electoral de la mujer española des acostumbrada a la enunciação política del voto, y que, de resultar favorable el ensayo a la salud del régimen, se le dejara sin efecto. Mejor instinto conservador de la República no puede darse. Quien ama cariñosamente una cosa nunca podrá otorgar concesiones que la pongan en peligro, porque en la vida no existe remordimiento más amargo que el que nos pueda proporcionar el hecho imprudente de haber contribuido a la desaparición de lo que más estimábamos. Es, asimismo, una desesperación más saber, cuando ya no hay remedio, que pudimos evitarlo pensando de otra manera.

He ahí el pensamiento previsor de los republicanos de corazón que sospechan que una desbordante mayoría de la mujer española no está capacitada para votar dentro de la República, poniéndose en el temor de que en las primeras elecciones haya muchos miles de candidaturas femeninas en las urnas equivalentes al grito subversivo contra el nascente régimen.

Pero pudiéramos equivocarnos. La humanidad es oscilante, y, dentro de ella, la mujer, puede asegurarse, de lo más veleidoso. Tanto podrá distanciarse yendo hacia la reacción o el extremismo, como venir y volcarse sobre el crisol en que habremos de fundir y consolidar la República.

En consecuencia, nosotros hemos de ir a la mujer y decirle, amorosos, que el régimen republicano es la idealidad que se propone reconstruir el devastado solar español para levantar el nuevo cobijo fraterno de los cariños filiales de la moderna raza, fruto digno de nuestra solidaridad. Es nuestro ineludible deber. El padre, el esposo, el hijo, el hermano, todo hombre que tenga conciencia propia, ha de ir decididamente hacia la

mujer con el ánimo interesado de imponerla sobre la importancia política que entraña el sufragio popular. Decirla que son las urnas el elemento más eficaz para el afianzamiento de la República, el medio evolutivo más certero y que dió al traste con todas las tradiciones y prerrogativas, últimamente, votando a la democracia unificada y execrando a los partidarios del último poder monárquico abyecto y decadente.

Una especie de misión constante con miras egoistas al porvenir del régimen nuevo que tanto tiempo vivimos codiciando, hemos de ejercer cerca la mujer con carácter infatigable. Todo desde luego menos escandalizarnos más. Ese aire grueso de pesimismo que ha corrido estos días en ráfagas intensas y que no le prueba bien, por ningún concepto, al luchador de oficio, por el hecho de haber concedido el voto a las mujeres, nos perjudica. El hombre avezado a la lucha jamás se alarma, o de ser así pronto se repone y se apresta. Yo he oído decir entre los comentadores de la novedad, incongruencias como las que siguen, claro está que no pertenecen a ningún adepto al republicanismo:

"La monarquía hace medio año entregó la nación a la República. Los hombres de las Constituyentes acabam de entregársela a la mujer. ¡Sálvese quien pueda!"

¡A qué tales aspavientos, muy propios entre mujeres? Yo conozco bien a ese hiperbólico alarmista que, en plena dictadura primorriverista, elogiaba lacayunamente a las señoras assembleístas, que el difunto jerezano nos hizo tragar por riñones.

No es hora ya de que continuemos abominando de la concesión del voto a la mujer. Es hora, sí, de nuestra reposición como hizo el hombre de Checoeslovaquia para adiestrar a su compañera en las urnas para alejar el caos y mantener los fueros de aquella República. En ese país votan las mujeres y son elegidas para los mismos puestos que el hombre. Pues bien: Checoeslovaquia es, sin embargo, la nación europea donde con más fe se vive la doctrina democrática, que sigue siendo la antorcha de la civilización mundial.

Mmanuel GALLARDO

Cerro Muriano, Octubre 1931.

MIRADOR CIUDADANO

¡QUE TIEMPOS AQUELLOS!

Ya ha llovido un poco de entonces acá. Era Inspector provincial de Sanidad aquel simpático y espurreante don Miguel Peña, que despachaba a diario en el Gobierno civil y por las tardes recibía a los reporteros en su domicilio de la calle San Felipe facilitándoles sendas noticias sanitarias de la provincia.

Su especialidad, consistía en las visitas de inspección a los establecimientos de la capital.

¡Cómo recordamos aquellos célebres chorrizos rellenos con serrín y trozos de suela de zapato intervenidos en un "acreditado" establecimiento!

¡Aquéllos dulces "construidos" con sacarina, yeso y polvos de almidón!

¡Cuántos kilos de pescado podrido se arrojaban al río!

¡Que a qué viene todo esto!

Pues... por nada. Nosotros nos acostamos a las ocho.

¡HABRASE VISTO?

Pues no hemos recibido en nuestro domicilio y extendida a nuestro nombre una detalladísima circular de un importante Banco local, recomendándonos las diferentes operaciones a que se dedica la citada entidad financiera.

¡Pero esos señores, están buenos de la cabeza?

¡De cuando acá hemos tenido nosotros arriba de cuatro cuartos que en moneda antigua componían medio real escaso?

Si es broma, puede pasar, pero advertimos a nuestros comunicantes que sólo recibimos correspondencia en tal sentido, del más popular de todos los establecimientos de crédito.

¡El del señor Medina y Corella!

¡Buenas están las cosas para sentar plaza ahora de hombres adinerados!

LA MASCARA INCONSCIENTE

—Mira Luisito, son las once de la mañana y tu padre no viene por ser primer día de carnaval.

Llégate a casa de tito Paco y le dices de mi parte que si quiere darte un duro para ir a la plaza.

A las dos de la tarde y como el niño no hubiera regresado con el duro, la pobre madre sale desolada en su busca, temerosa de una desgracia.

En la plaza de las Tendillas, se encuentra con tres diminutas máscaras que cubren sus caras con unas deformes caretas de cartón.

Adiós, mamá que no me conoces.

El precoz calavera había gastado el duro en disfrazarse con sus dos hermanitos.

Y aquel día se lo pasaron con el estómago disfrazado.

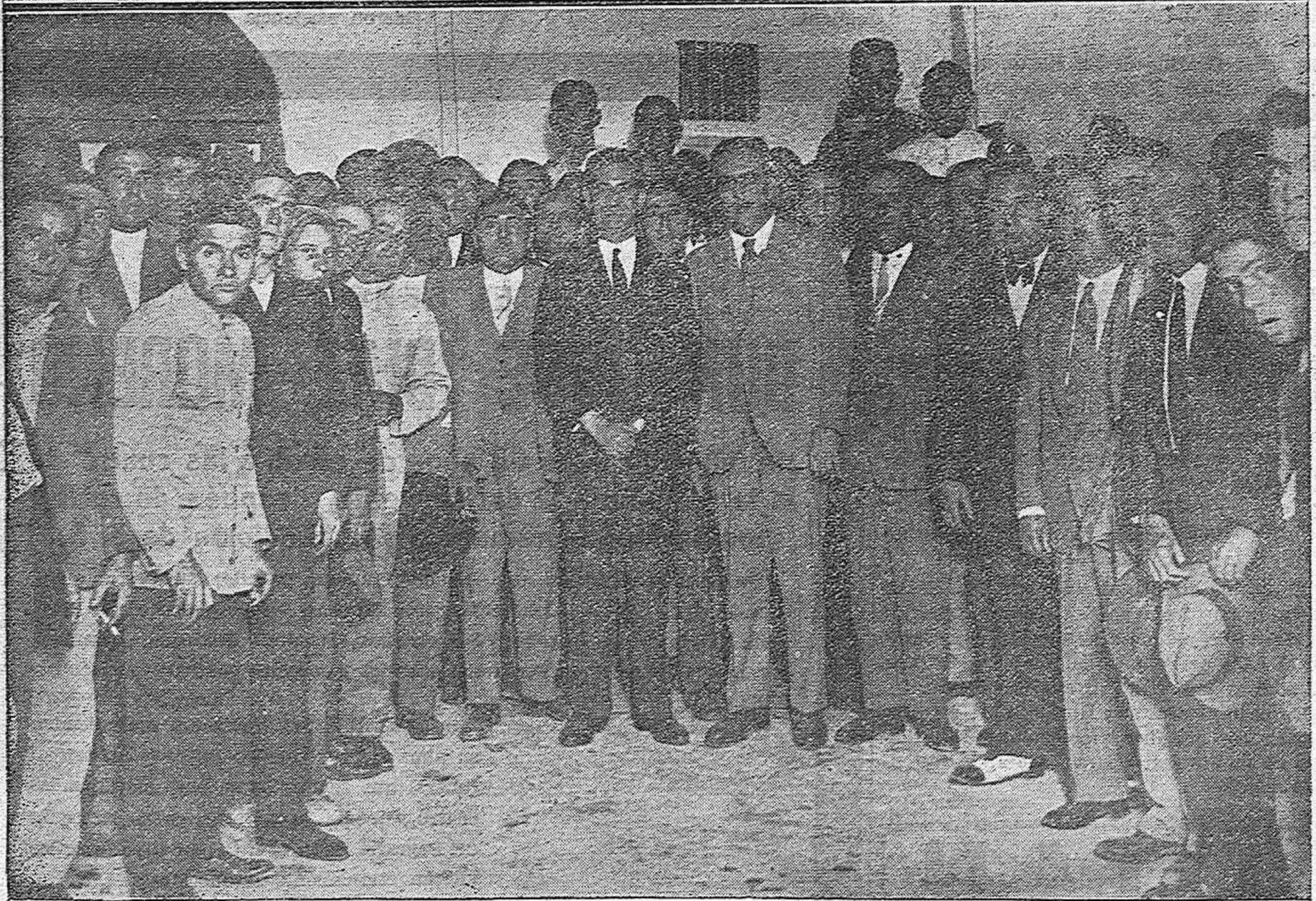
JOSELITO

**Almacén de Muebles
de todas clases**

Camas de Hierro, de Bronce,
Doradas y Niqueladas
Sommiers de hierro de todas
las medidas

Juan Andújar
PEDRO LÓPEZ, 28. Teléfono 2962

CUOTAS: Sombreros Padilla Crespo tiene la gorra "Sirep" que usted necesita para la instrucción, y la vende muy barata. Plaza de la República



BUJALANCE.—Don Eloy Vaquero acompañado del Alcalde republicano de Bujalance don Cristóbal Girón y un grupo de correligionarios de dicha población. — **VILLA DEL RIO.**—Grupo de comensales del banquete con que fué obsequiado el diputado señor Vaquero Cantillo en el Centro Republicano Radical de Villa del Río.

Informaciones de hoy 13

VIDA MUNICIPAL

La sesión ordinaria de anoche

Presidida por el alcalde accidental don Bernardo Garrido de los Reyes, anoche se reunió en sesión ordinaria y en segunda citación la Corporación municipal.

Asistieron los señores Guerra Lozano, Siles Sánchez, Aumente Barazal, Ortiz Villegas, Diéguez Fernández, Ruíz Moreno, La Hoz Saldaña y Córdoba Fuentes y el secretario señor Carretero Serrano.

Fue leído y aprobado el borrador del acta de la sesión anterior.

Seguidamente se entró en el orden del día aprobándose todos los asuntos que figuraban en el mismo, de acuerdo con el informe de las respectivas comisiones y negociados.

Ruegos y preguntas

El señor Diéguez protestó de la existencia de un mostrador que no se utiliza en una de las aceras de la plaza de la República y que entorpece el tránsito, así como del abuso que hace de dicha acera un industrial cervecero que la ocupa materialmente con sus mesas, perjudicando al público.

El señor Siles protesta a su vez de la venta de carnes clasificadas, que tal y como se hace actualmente no puede ser adquirido dicho artículo de primera necesidad por las clases humildes.

El señor Garrido de los Reyes, contestó a los mencionados señores acogiendo sus protestas que serán tenidas en consideración. Con respecto a los mercados, se extendió el señor Garrido en otras atinadas consideraciones, después de una visita que giró a los mercados recientemente.

El señor Ruíz insiste en su petición, reiterada en anteriores sesiones acerca de la falta de acerado en muchas calles.

El señor Siles, se queja también de las mesas que se ponen en la calle de Victoriano Rivera, rogando que se procure un repliegue más discreto hacia la pared.

También protestó del abuso y explotación de la mendicidad callejera para que se procure su represión evitando espectáculos lamentables.

Una comida extraordinaria a los asilados de San Rafael

El alcalde accidental señor Garrido de los Reyes acompañado por los señores Ortiz Villegas y Siles Sánchez, estuvieron ayer tarde en el Asilo de San Rafael y Madre de Dios, para girar una visita al establecimiento.

De paso presenciaron una comida extraordinaria con que fueron obsequiados los asilados de ambos sexos para celebrar la festividad del día.

De sociedad

En el expreso de anoche regresaron a Madrid nuestros queridos correligionarios los diputados a Cortes don Eloy Vaquero Cantillo y don Ramón Carreras Pont.

Ambos fueron en la estación despedidos por numerosos amigos.

Ha salido para Granada en viaje de novios don Guillermo López y su señora esposa doña Josefa Guerrero.

Después de terminar la carrera de abogado regresó de Madrid don Rafael Villegas Laguna.

NOTAS LOCALES

MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS

El lunes próximo 19 del actual tendrá lugar en este establecimiento la subasta pública de alhajas procedentes de empeños hechos en la Oficina Central, Ambrosio de Morales, 5, durante el mes de diciembre último y que con arreglo a los estatutos de la casa corresponden venderse.

Podrán ver las alhajas las personas que lo soliciten de Contaduría y se facilitará a quien lo desee lista impresa de las mismas.

El acto dará principio a las diez de la mañana.

EL INCENDIO DE ANOCHE

Se queman varios chozos

En los chozos que existen cerca de Pedroches se originó anoche un formidable incendio.

El fuego se propagó con extraordinaria rapidez, destruyendo unas catorce de aquellas modestas viviendas.

Con tal motivo han quedado sin albergue numerosas familias.

El servicio de incendios se personó en el lugar del siniestro comenzando activamente a trabajar, dirigido por el señor Gollonet y el arquitecto señor Sáez Santamaría. Se han conseguido salvar solo tres chozos.

En el lugar del siniestro estuvo el alcalde interino señor Garrido, acompañado del concejal señor Córdoba.

Se ignoran las causas del incendio aunque se atribuye a una chispa que prendería en el chamizo de los chozos.

CHOQUE DE VEHICULOS

Dos personas heridas

En el Campo Santo de los Mártires chocaron anoche dos automóviles, que resultaron con desperfectos.

A consecuencia del choque resultaron heridos, aunque por fortuna levemente el señor Casaus y Rafael Santiago García, que recibieron asistencia en la Casa de Socorro.

R. I.  P. A.

EL SEÑOR

DON JOSÉ DÍAZ MORENO

Ha fallecido a los 68 años de edad, a las cuatro de la tarde del día 12 del corriente, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Su director espiritual, don Amador Moreno Cabello; su desconsolada esposa, doña María Dolores Martínez Barrera; sus hermanas, doña Rosa, doña María de los Angeles y Sor Amparo, religiosa Escolapia (ausente); hermano político, don Fernando; sobrinos y sobrinos políticos y demás familia,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al funeral que tendrá lugar hoy día 13, a las cuatro y media de la tarde, en la parroquia del Sagrario, de la S. I. C., por cuyo favor les vivirán eternamente reconocidos.

El duelo se recibe en la iglesia y se despide en el Cementerio de San Rafael.

No se reparten esquelas.

TITAN
EL MEJOR CAPACHO
DE FIBRA DE COCO
PABRICANTE: Rafael Ariza
RUTE

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

En Granada se ha declarado la huelga general, registrándose disturbios

Manifestación anticlerical en Madrid

Madrid, 13 (1,15 m.).—Hoy no acudió a su despacho el ministro de la Gobernación, recibiendo a los periodistas el subsecretario.

Este les dió cuenta de que en Granada se había declarado la huelga general, habiendo tenido que intervenir la fuerza pública para disolver a los revoltosos, que hicieron volcar al coche de Correos.

Añadió que la policía había practicado algunas detenciones.

De Córdoba no había hablado con el Gobernador, pero sabía que reina tranquilidad.

Comunicó también que en Sevilla se ha planteado la huelga de panaderos, habiéndose dictado medidas para garantizar el abastecimiento de pan.

Por último dió cuenta de que esta mañana había pasado por delante del ministerio de la Gobernación un nutrido grupo de elementos extremistas que daban gritos contra el clero.

Los guardias de asalto acudieron disolviendo a los manifestantes.

Discursos radiados a América

Madrid, 13 (1,30 m.).—En la Telefónica se verificó hoy el acto de afirmación hispano-americana cuyos discursos fueron radiados a América.

Clara Campoamor saludó a las mujeres americanas en nombre de las de España.

Fernando de los Ríos exaltó la confraternidad hispano-americana.

Eduardo Ortega y Gasset también dedicó un canto a la Argentina y afirmó que ahora es cuando se acerca a América.

El doctor Marañón dirigió un saludo a los trabajadores del pensamiento.

Don Rodrigo Soriano también dedicó un fervoroso saludo a las tierras americanas donde encontró generosa hospitalidad.

También habló el señor Alcalá Zamora el que en brillantes párrafos cantó la figura excelsa de la Reina Isabel la Católica.

Dijo que la República había respetado solamente la condecoración de Isabel la Católica porque representa a América.

A continuación se conectó con Valencia hablando el ministro de Instrucción pública que se refirió al Centro de Estudios Históricos Americanos, creado en Sevilla.

Más tarde se conectó con Barcelona hablando el ex comandante Franco, que saludó con entusiasmo a la Argentina.

Desde la estación bonaerense de "La Jornada", periódico que había organizado esta emisión comunicó después que los discursos se habían oído admirablemente, siendo escuchados por una gran muchedumbre en la Avenida de Mayo de la capital Argentina.

¿Alcalá Zamora va a dejar la jefatura del Gobierno?

Madrid, 13 (1,15 m.).—Las declaraciones hechas hoy por el jefe del Gobierno a los periodistas están siendo objeto de muchos comentarios.

En los círculos políticos se dice que el señor Alcalá Zamora dejará esta misma semana la jefatura del Gobierno si las Cortes no encuentran una fórmula transaccional a la cuestión religiosa.

Calvo Sotelo quiere declarar

Madrid, 13 (1,30 m.).—El señor Cordero ha dicho que la Comisión de Responsabilidades ha recibido un escrito del señor Calvo Sotelo en el que pide autorización a fin de prestar declaración ante el embajador en Lisboa u otra autoridad que se le indique, para que no falten elementos de juicio a dicha Comisión.

El señor Cordero dijo que él se había limitado a darse por enterado del escrito y comunicarlo a sus compañeros de comisión.

No haga compras de camas mestálicas sin ver el extenso surtido de esta Casa.—Avenida Canalejas, 20.—MIRÓ

En la Casa de Aragón

Madrid, 13 (1,30 m.).—Con motivo de las fiestas del Pilar se celebraron varios actos en la Casa de Aragón.

Se celebró un concurso de jotas obteniendo el primer premio el poeta aragonés Francisco Lafuente.

El Madrid vence al Athletic

Madrid, 13 (1,30 m.).—En el campo de Chamartín se celebró un partido de fútbol entre el Madrid y el Athletic.

Venció el primero por tres tantos a uno.

En Melilla ha mejorado la situación

Melilla, 13 (1,30 m.).—El domingo transcurrió con relativa tranquilidad, practicándose nuevas detenciones.

Los obreros afectos a U. G. T. intentaron reanudar el trabajo, pero lo impidieron los sindicalistas.

La autoridad ha publicado un bando declarando estar asegurado el orden.

Pide que se reintegren al trabajo los obreros municipales, pues en caso contrario quedarán despedidos.

A los conductores de taxis se les conmina con retirarles el carnet.

Algunos detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar por agresión a la fuerza armada.

La huelga general en Granada

Granada, 13 (1,30 m.).—A las diez de la mañana comenzó la huelga general iniciada por la Confederación del Trabajo.

Los comercios cerraron y por las calles se veían circular nutridos grupos de obreros en actitud pacífica.

Fuertes retenes de la guardia civil se situaron en los sitios estratégicos, mientras otros patrullaban por las calles.

El Gobernador ha publicado un bando en el que anuncia se reprimirán con toda energía las alteraciones de orden público.

Requiere al vecindario para que se retiren a sus casas en cuanto oigan los toques de atención, pues las órdenes que tiene la guardia civil son muy severas.

Declara que la huelga es ilegal y por tanto los obreros que en el término de veinticuatro horas no se reintegren al trabajo, considerarán rescindido el contrato.

Ha quedado clausurada la Casa del Pueblo.

Al mediodía grupos de huelguistas ejercieron coacciones, siendo detenidos algunos individuos.

Los revoltosos volcaron un tranvía y la camioneta de Correos.

Esta tarde se han registrado nuevos incidentes.

En la población reina gran intranquilidad.

Mañana declararán la huelga también los dependientes y el ramo de la alimentación.

En Sevilla se registran desórdenes

Sevilla, 13 (1,30 m.).—Se han declarado en huelga los obreros panaderos, habiendo transcurrido el día sin incidentes graves.

En la calle de San Eloy los huelguistas volcaron una carga de pan.

Otros grupos apedrearon varias tiendas de comestibles en las calles del Arco y Alvarado, penetrando después en ellas y apoderándose de los géneros.

En otro establecimiento entraron los grupos y pidieron al dueño que les entregara dinero.

Como aquél se negara saquearon la tienda.

Ante la situación creada el general Ruiz Trillo ha suspendido su viaje a Cádiz.

Por las calles patrullan fuerzas de la guardia civil y han sido acuarteladas las tropas.

El catalanista Estévez triunfó en las elecciones

Barcelona, 13 (2,15 m.).—La jornada electoral de ayer transcurrió muy animada.

El triunfo ha sido para el candidato catalanista señor Martín Estévez, que obtuvo 31.000 votos.

Una entrevista con el Alto Comisario

Madrid, 13 (3,15 m.).—Un periódico de la noche publica una entrevista con el Alto Comisario de España en Marruecos.

El señor López Ferrer dijo que con el plan de obras públicas se acometerá la urbanización de todos los peblados del Protectorado.

Refiriéndose a las reducciones militares dijo que se amortizarán muchas plazas y se irá rápidamente a la colonización.

El Ateneo y la cuestión religiosa

Madrid, 13 (3,15 m.).—A última hora de la tarde se celebró en el Ateneo una reunión extraordinaria para fijar su actitud ante la cuestión religiosa.

Concurrieron los diputados señores Soriano, Jaén, Balbontín y otros y presidió don Amós Salvador.

El doctor Verdes Montenegro propuso que se acordara pedir a las Cortes se vote integro el dictamen de la Comisión.

Los señores Soriano y Balbontín pronunciaron discursos atacando duramente a las órdenes religiosas.

Un ateneísta propuso que se organizara una manifestación pública pidiendo la expulsión de las órdenes religiosas.

Como el presidente levantara la sesión sin que recayera acuerdo sobre la última proposición se produjo un alboroto y se acordó pedir que se celebre mañana nueva junta.

Una bomba en un Colegio de religiosos

Lérida, 13 (2,15 m.).—Anoche explotó una bomba en la puerta del Colegio de los Escolapios.

Resultó herido el conserje José María Plá.

Un alcalde "ejemplar"

Bilbao, 13 (2,15 m.).—La policía ha detenido al alcalde de Urumea, de filiación jaimista y hermano de Izaguirre, detenido recientemente y al que suministraba contrabando de pistolas.

Acto de afirmación hispanoamericana

Huelva, 13 (2,15 m.).—En el Monasterio de la Rábida se celebró un acto de afirmación hispano-americana.

Pronunció un discurso el presidente de la Asociación Colombina señor Marchena Colombo.

Un diputado radical más

Tenerife, 13 (2,15 m.).—En las elecciones a Cortes triunfó el candidato radical don Ramón Gil, que obtuvo 21.000 votos.

Los sucesos de Granada

Granada, 13 (3,15 m.).—A última hora de la tarde dejaron de circular los tranvías por orden del Gobernador.

En el paseo del Violón fueron sorprendidos unos individuos cuando pegaban fuego a un coche.

Varios detenidos han sido llevados a prisiones militares.

La dirección de "Solidaridad Obrera"

Barcelona, 13 (3,30 m.).—Se reunió el pleno de los Sindicatos Unicos, discutiéndose el nombramiento de Felipe Alay para el cargo de director de "Solidaridad Obrera".

Los jesuitas se preparan

Lisboa, 13 (3,15 m.).—Los jesuitas están preparando la salida de Pontevedra, para establecerse en Camiña.

Han adquirido la finca de la Rocha.

El conflicto chino-japonés

París, 13 (3,30 m.).—De paso para Ginebra llegaron los delegados españoles señores López Oliván y Madariaga.

Este último manifestó que aunque se ha agravado el conflicto de Oriente no hay que dudar que la Sociedad de Naciones encontrará una solución satisfactoria, ya que China se somete al arbitraje y el Japón se adhiera también a los acuerdos del organismo de Ginebra.

Noticias de Cantón dicen que los estudiantes chinos ha asaltado los establecimientos japoneses.

El general Chang Kai Cheg ha declarado que solamente podrá China poner término al conflicto de Mandchuria, por medio de la guerra.

LA FIESTA NACIONAL

FINAL DE LA CORRIDA EN MADRID

Madrid, 13 (3,15 m.).—Sexto, Cristóbal lancea ceñido.

Hace una faena sin lucimiento para una estocada habilidosa. Repite y descabella al cuarto intento. (Pitos).

EN SEVILLA

Sevilla, 13 (1,15 m.).—Con buena entrada se celebró la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Se jugaron reses de Pallarés para Chicuelo, Posadas y Ortega.

Chicuelo estuvo artista con el capote en sus dos toros, cosechando aplausos.

Realizó faenas dominadoras y eficaces, despachando al primer toro de un pinchazo y una estocada y a su segundo de media estocada buena.

Posadas estuvo trabajador toda la tarde, luciéndose con la muleta y el estoque.

Ortega toreó distanciado y realizó faenas de aliño.

Edison mejora

Nueva York, 13 (3,15 m.).—El inventor Edison ha mejorado algo dentro de su extrema debilidad.

DUQUE DE RIVAS

"UNA MUJER SIN IMPORTANCIA"
ESTRENO

La obra de Ramos Martín y Moreno, estrenada anoche en el Duque de Rivas, obtuvo un éxito. Exito justificadísimo tanto por el asunto, como por la diestra estructuración de la comedia.

Tiene la obra un fondo muy humano y moral, que la hacen pretensiosa. Pero más meritoria aun que el fondo es la forma.

Trazos vigorosos en cuanto a sus personajes, sobriedad de estilo y una deliciosa armonía en lo cómico y lo sentimental, sin la más ligera desviación, que haga pensar en lo grotesco.

A la postre el triunfo de la virtud y la honradez; un desenlace muy en armonía con la posición de los personajes durante toda la comedia.

Al éxito de esta hay que añadir el de la Compañía. Sobre todo Amalia de Isaura, deliciosamente simpática en su creación, pues su temperamento artístico se amolda a la perfección a este personaje central de la comedia. Con ella Martínez se hizo también acreedor a los mayores aplausos al caracterizar al don Blás Folgueras.

Carolina Fernán Gómez muy bien. En conjunto el éxito de interpretación fué justísimo.

La función de tarde efectuada por la compañía también se vió favorecida por un público distinguido.

Pronto verá en las vitrinas del ya afamado sombrerero **PADILLA CRESPO** cosas sorprendentes
Plaza de la República

EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS

Si quiere llevar una buena administración en su negocio.

Si quiere recibir íntegros los ingresos del mismo.

Si quiere aumentar sus ventas y, por consiguiente, sus utilidades, adquiera A PLAZOS INSENSIBLES, una

Registradora "NATIONAL" ultramoderna

Las usan tres millones y medio de comerciantes en todo el mundo.

FOLLETOS Y DEMOSTRACIONES GRATIS. — ACCESORIOS.

Agencia para Córdoba, Jaén y Almería: **R. SECALL, Gran Capitán, 32. Córdoba**
TENEMOS MAQUINAS DE USO A PRECIOS ESPECIALES

Enfermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose a seguir con su uso.

Vente: Principales farmacias del mundo.



HERNIADOS

Pueden poner término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER:

VILLAREJO DE LOS OLMOS, 12 de abril 1931, Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo una verdadera satisfacción en participarle que mi hijo Rafael ha quedado perfectamente curado de la hernia congénita que padeció durante siete años y, en prueba de agradecimiento por el buen resultado de los Aparatos que le ha establecido, le autorizo para que publique la presente. Le reitera las gracias y se repite de usted muy atto. s. s. q. e. s. m. PEDRO PABLO LAZARO, VILLAREJO DE LOS OLMOS (Teruel).

RONDA, 25 de junio. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA. Muy señor mío: Muy agradecido le autorizo para que haga saber que en menos de un año de llevar los aparatos del METODO C. A. BOER se ha corregido totalmente la hernia escrotal desbordada que padecía. De usted atto. s. s. q. e. s. m., RAFAEL CARRASCO, Ruedo de San Francisco, en RONDA (Málaga).

HERNIADO no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

CORDOBA, miércoles 14 octubre, HOTEL REGINA.
Sevilla domingo 18 octubre, Hotel Paris.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60.--BARCELONA

OPOSICIONES TELEGRAFOS

Academia dedicada únicamente a esta preparación.

Director: Francisco González Vidal, Jefe de Negociado.

Barroso, 6 --:-- Horas: de 6 a 8

LA MEXICANA
(NUEVA EMPRESA)
CONFITERIA y PASTELERIA
ESPECIALIDAD EN ENCARGOS
Gran Capitán, 11- Teléfono 1726

En el Puesto de SANDALIO VIDAL

EN LA PLAZA DE ABASTOS

se vende carne de borrego lechal
a 3'20 pesetas.

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

686

ORTEGA Y FRIAS

El espía salió de su escondite y avanzó hacia los corchetes, porque tales eran, y un alcalde.

Fué interpelado; pero el rostro se descubrió, diciéndole al alcalde:

—¿Acaso no me conoce vuestra señoría?

—¡Ah! ..

—Novedad tenemos.

—¿Qué haceis aquí?

—Lo ignoro.

—Mañana lo sabremos.

—Esta es la primera vez que viene por aquí.

—Observad muy cuidadosamente.

—No cometeré ninguna torpeza.

No hablaron más.

La ronda siguió y salió de la calle.

Otra vez el espía quedó inmóvil en el hueco de una puerta.

Una hora más pasó.

Por fin el mancebo salió de la casa.

—Ya era hora—dijo el espía.

Ya no tendría que hacer más observaciones.

El hijo de doña Mencía volvió a la calle de Segovia.

Entró en su vivienda, donde ya se encontraba Andrés.

Su semblante revelaba una satisfacción inmensa.

Don Juan lo esperaba impaciente y le preguntó:

—¿No habéis encontrado ninguna dificultad?

—Dios ha querido protegerme.

—Debeis haber visto a vuestro espía.

—Sí.

—Mañana recibiré una orden para presentarme en palacio.

—Así debe suceder; pero en apariencia vos no habeis hecho más que cumplir las órdenes de su majestad. Os

EL GRAN TIRANO

683

—Deberais haber adivinado que he de ser yo, que allí os dejaré y me alejaré, dejando al espía que debe seguirnos.

—Tu plan no puede ser mejor—dijo el señor de Montalvo—y prueba que Dios te ha dotado de ingenio muy fecundo.

—Si os parece bien...

—Sí; pero no estoy tranquilo.

—¿Qué temeis?

—Todo y nada.

—No se me oculta que nos amenazan muchos peligros

—Dios sabe lo que sucederá cuando el rey se empeñe en averiguar quién es la mujer que ha interesado al corazón de mi pupilo.

—Pero mientras llega ese caso es posible que nuevas circunstancias nos favorezcan.

—¿Quiéralo Dios.

—¿Desde cuándo están las dos mujeres y el señor Daniel en sus nuevas viviendas?

—Desde hace tres días.

—He podido ir antes y...

—No, porque hubiera sido una imprudencia llamar desde luego la atención de los vecinos.

—Es verdad.

—Cuando llegue la noche seréis feliz.

Foco más hablaron.

Se disipó la tristeza del mancebo.

Se había reanimado y sus ojos brillaron con el fuego de la más viva alegría.

Salió a pasear como los días anteriores.

Su primer impulso fué el de recorrer el laberinto de calles de la Moreria con la esperanza de ver a la criatura angelical a quien amaba tanto.

Fué prudente y se dirigió al Manzanares, entre cuya

PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

«SAN JOSÉ»

FABRICA DE SOMMIERS

Se hacen reparaciones de toda clase de sommiers de hierro y madera
Ronda de Isasa, sin número — Teléfono 2148 — Córdoba

AURORA

Compañía Anónima de Seguros

BILBAO

Capital social suscrito completamente desembolsado: 5.400.000 ptas

Funciona de acuerdo con las prescripciones de la Ley de Seguros de 14 de mayo de 1908.

Seguros de Incendios.—Seguros de vida.—Seguros de valores.—Seguros marítimos.—Seguros contra la paralización de trabajo a causa de incendios.

SUBDIRECTOR EN CORDOBA Y SU PROVINCIA

Manuel Aparicio y Aparicio POMPEYOS, NUM. 2-A

TINTORERÍA Y QUITAMANCHA

LIMPIEZA EN SECO

Especialidad en los colores de moda y en la transformación de negro a color. Precios económicos.

CASA MARIN

Márnol de Bañuelos, 13.—Córdoba

Mascotas gran moda, desde 5 pesetas; gorras elegantes, desde 1 peseta: millares vendidas solo las encontrará en Sombrerería de Moda **Diego Ruiz**

Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael
Felipe Carracedo
Reyes Católicos, sin número
Teléfono 2606 CORDOBA

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

684

ORTEGA Y FRIAS

arboledas vagó mientras pensaba en el objeto de su ternura.

Entonces pasó el tiempo con rapidez, pero luego habían de parecerle interminables las horas.

A su casa volvió a la hora de comer.

Aquella tarde no quiso salir.

Andrés dijo cuando el sol se ocultaba:

—Me voy y os esperaré en el hueco de la puerta.

—Que Dios te acompañe.

—Y que a vos os dé la prudencia de que tenéis tanta necesidad.

Salió el criado.

Acabó de ocultarse el astro del día.

Resonaron las campanas con el toque del Angelus.

Cerró la noche.

Una hora después dijo el mancebo:

—Meparece que ya puedo ir.

—Mucho cuidado.

Pronunciando el nombre de María, salió el mancebo de su casa.

No hay que decir que el espía se encontraba en la calle.

Poco tenía que andar para internarse en la Morería.

A los pocos minutos entraba en la calle Real.

No se veía por allí alma viviente.

La obscuridad era profunda.

Avanzó con lentitud.

Entre tanto el espía dijo para sí:

—Nos divertiremos en paséar como otras noches.

Bien pronto pudo ver que se equivocaba.

Del hueco de la puerta de una pobre casa salió un hombre.

No hubiera sido posible reconocerlo.

Tomó calle abajo, cruzándose con el joven.

Luego se encontró con el espía.

EL GRAN TIRANO

685

Pasó, se alejó y desapareció.

Entre tanto Alberto se acercaba a la puerta.

Se detuvo.

—¿Qué significa esto?—murmuró el espía.

También se detuvo, quedando inmóvil junto a la pared.

Oyó los golpecitos en la puerta de la joven.

—Esto ya es algo. ¿Quién habita en esa casa?

Crujió la puerta al girar y se abrió.

Desapareció Alberto.

Entonces el espía llegó hasta la casa.

Miró por el ojo de la cerradura.

Nada vió.

Dió algunos pasos.

Se colocó junto a una de las ventanas.

A través de las rendijas pudo distinguir alguna claridad.

Escuchó.

Percibió confusamente el ruido de las voces de los que hablaban en el interior del pobre edificio; pero no podía entender ni una palabra.

Miró a los lados.

Fué y vino mientras examinaba el exterior de la casita y el de las demás que había a los lados y enfrente.

Fra inútil que hiciese suposiciones.

Convencido de que nada había de ver ni oír más que lo que ya había visto y oído, se alejó convenientemente y se ocultó en el hueco de una puerta.

Allí quedó inmóvil.

Más de una hora transcurrió.

El silencio fué interrumpido por el ruido de los pasos de muchas personas.

Luego se esparció por la calle alguna claridad.

Dos hombres con linternas entraron en la calle y tras ellos otros seis u ocho.